

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

József főherceg-ut.

Sürgöny cím: Közlöny, Arad.

Telefon szám:

Szerkesztő és kiadóhivatal:

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Évresz 6vre — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Füldetések díjszabás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 3 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestben 50 banival több.

Scotus Viator megszólalt.

Scotus Viator, aki annak idején a kisebbségek érdekeiért néha elfogult kritikával harcolt, aki a volt monarchia kisebbségi politikája ellen szállt síkra igen erős fegyverekkel és igen eredményesen, tegnap látogatást tett a kolozsvári Magyar Pártban. Scotus Viator professzort és publicistát nagyon nehezen lehetett szólásra bírni. A temesvári látogatása alatt a szólanság kényelmesnek látszó köpenyébe burkolózott, de Kolozsvárt beszélni kezdett. Ha a professor őszintén érzi is, amit mondott, annak ellenére, hogy a múltban elfogultan ítélkezett a magyarság fölött, meghajlunk előtte és becsületesnek tartjuk szándékát.

Scotus Viator nyilatkozott a revízió kérdéséről, a Rothermere-akciónál és beszélt az angol-magyar barátságos viszonyról. Sőt a beszélgetés alatt igyekezett bizonyítani, hogy nem viseltetik gyűlölettel a magyarság iránt. Kijelentette még, hogy hiva az Esztorszában alkalmazott kisebbségi autonómiának és a maga részéről feltétlenül autonómiát adna az egy törzsben élő erdélyi székelységnek. „Tíz esztendő múlva — mondotta Scotus Viator — már nem fogják az emberek olyan fontos kérdésnek tartani, hogy mely állam határain belül élnek”.

Rövid pár szóba sürítve ezeket mondotta Seaton Watson, akinek szava mindig súlyt jelentett Európa kisebbségi politikájában. Ezek szerint Scotus Viator minden körülmények között harcossá a kisebbségek érdekeinek és mi, erdélyi magyarok is bizalommal és reménységgel tekinthetnénk munkája elé. Kérdés azonban, nem laukadt-e el a múltban lángoló harci kedve, amikor minden cikkében a magyarságot ostromozta? Vajon elfogulatlanul bírálja-e a romániai kisebbségek helyzetét, észreveszi-e a fájó sebeket és az elnyomatást jelentő kisebbségi politikáját az itteni kormányoknak? Scotus Viator tulságosan rövid időt töltött Romániában ahhoz, hogy ne egyoldaluan és elfogulatlanul bírálja el a kisebbségek helyzetét. Ezt ő maga is belátta és megígérte, hogy visszajön még egyszer, mert meg akarja ismerni az erdélyi székelységet. A kisebbségek harcosságának rövid itt tartózkodása és ígérete, úgy érezzük, harci kedvének csökkenését jelenti. Ha a régi láng, a régi temperamentum élne benne, nem adott volna moratóriumot a romániai kisebbségi kérdés likvidálására, mert meg kellett volna látnia és éreznie, hogy itt nincs idő a halasztásra, itt sürgősen tenni kell valamit.

Scotus Viatornak most is akadnának érvei, legalább is olyanok a kisebbségi kérdést illetően, mint annak idején, amikor Magyarország ellen támadott. Mi feltételes bizalommal vagyunk a hírneves angol újságíró iránt, várjuk tetteit és figyelemmel kísérjük rövid romániai tapasztalatairól írt cikkeit. Azonban a munk megintitott-benmünk arra, hogy csupán magunk erejében, a magyarság egységében várjunk, ha eredményt akarunk kihar-

Oriási részvét mellett temették el Maniu Gyula édesanyját.

Több mint kétezer részvéttáviratot kapott a gyászoló miniszterelnök. — A Magyar Párt részvéte.

Clujról jelentik: Ma délután fél három órakor óriási részvét mellett, több ezer főnyi közönség jelenlétében temették el Maniu Gyula miniszterelnök édesanyját.

A temetésen Vaida, Ioanitescu és Cihosky miniszterek kivételével a kormány összes tagjai megjelentek. Feltűnést keltett, hogy a liberálisok és averescanusok nem képviseltették magukat a temetésen, amelyen a Magyar Párt részéről báró Jósika János jelent meg: A királyi udvart Iacobici adjutáns, a hadügyminiszteriumot Popescu tábornok, államtitkár képviselték. Több, mint kétezer távirat érkezett a miniszterelnökhöz, köztük Mária királyné, Elena anyahercegnő, Benes cseh külügyminiszter, Duca, Lupu és más magas állású politikai személyek részvéttávirata.

A Magyar Párt központi irodája tegnap délután részvéttáviratot küldött Budaörsnyba Maniu Gyula miniszterelnökhöz. A táviratot Inczédi-Jockmann Ödön dr. ügyvezető elnök írta alá a tá-

vol levő gróf Bethlen György helyett. A Magyar Párt őszinte részvétét tolmácsolta a miniszterelnöknek édesanyja halála felett érzett gyászában.

A gyászszertartást Hosszu Vazul szamosújvári görög-katolikus püspök celebrálta fényes papi segédlettel. Ő mondotta az első gyászbeszédet, majd a kormány nevében Costachescu közoktatásügyi miniszter, a szenátus képviselőjében Moldovan Valér alelnök, a kamara részéről P. Ioanitescu alelnök és a nemzeti-parasztpárt nevében dr. Crisan főtitkár mondtak gyászbeszédet. Ezután a koszorúktól roskadozó hatalmas érckoporsót az ősi kuria sétányán át a családi sírbolt-hoz szállították, ahol férje, dr. Maniu Ion volt táblabíró és unokaöccse, Pop Matei sírja közé helyezték örök nyugalomra.

A miniszterelnök rendkívül le volt törve és erősen felzokogott, amikor a koporsót a sírba bocsátották. Maniu még egy napig marad Budaörsnyban és holnap este tér vissza Bucurestibe.

Negyvenket vádoltja van a bucaresti-i fascista-puccsnak.

Szeptember másodikán tárgyalja a hadbírószág Stoika és társai bűnügyét.

Bucurestiből jelentik: Szeptember másodikán kezdi meg a második hadtest törvénytörése a Stoika-féle összeesküvés ügyének tárgyalását. A hadbírószág 42 személyt helyezett vád alá, köztük Stoika Ágost nyugalmazott alezredest, Costescu főhadnagyot és egy társát, valamint Manolescu őrnagyot, bujtogatózás címén, Zambra kapitányt, Vasilescu és Georgescu hadnagyokat, Hamilescu vadász-

hadnagyot, Stoika és Corvino, a repülőhadtest mérnökeit, valamint 32 másik tisztet pedig összeesküvésben való részvétel miatt.

A vádirat szerint az összeesküvők 1928. július 4-én előkészületeket tettek arra, hogy a fontosabb állami épületeket megszállják és a kormány tagjait eltávolítsák. Szervezetük az olasz fascista-szervezethez hasonlított.

Briand előterjesztette programját.

A belső békét akarja megteremteni az új kormány. — Briand Francia- és Németország teljes baráti közeledését akarja létrehozni.

Párisból jelentik: Az új kormány tagjai Doumergue köztársasági elnök elnöklete alatt kormánytanácsot tartottak, amelyen Briand bemutatta az elnöknek kormánya tagjait. A belügyminiszter ezután beszámolt azokról az intézkedésekről, amelyeket az augusztus 1-ére várható zavargások ügyében tett.

A minisztertanács után levelet irtak Poincaré volt miniszterelnöknek, kifejezve nagyrabecsülését. Poincaré még a mai nap folyamán válaszolt a levélre, sajnálkozását fejezte ki, hogy betegsége megakadályozta abban, hogy továbbra is együttműködjön volt kormányával és ama reményének adott kifejezést, hogy az új kormány sikeres működést fog kifejteni.

A szenátusban a legnagyobb érdeklődés mellett terjesztette elő Briand az új kormány programját. Kifejtette, hogy még egyetlen kormány sem állott olyan súlyos feladatok előtt a háború óta, mint a jelenlegi. Az előbbi kormánynak sikerült megteremteni a gazdasági konszolidációt, ő pedig azt tartja kötelességének, hogy most a hágai konferencia előtt, amely Franciaország legfontosabb érdekei fölött fog dönteni, megteremtse a parlament teljes békéjét és biztosítsa a harmonikus együtt-

működést. Hoga Franciaország békéjét jelentheti és ehhez a legteljesebb belső békére van szükség. Minden erejével küzdeni akar egy esetleges bekövetkezendő háború ellen és ehhez a küzdelemhez a többi pártok támogatását kéri. Az a véleménye, hogy az ország külpolitikájában kell tiszta képet teremteni és csak akkor juthat szóhoz a belpolitika. A képviselőházban Barthou igazságügyminiszter olvasta fel a kormány programját és utána a ház 325 szótöbbséggel 136 ellenében bizalmat szavazott a kormánynak.

Briand az elhangzott interpellációkra válaszolva kijelentette, hogy minden reménye meg van arra, hogy a Young-tervezet életbe lép. Ha ezt a tervezetet jóváhagyják, Franciaország nem fog türelmetlen hitelezőként fellépni adósságaival szemben és ez megszünteti Németország és Franciaország között a még meglévő feszültséget. Négy éve dolgozik a béke érdekében és munkája nem irányult egyetlen állam érdeke ellen sem. Amerikának is támogatni kell őt törekvésében, mert fontos érdeke, hogy Európában megszünjenek az anarchikus állapotok. Kijelenté továbbá, hogy fő törekvése, hogy Franciaország és Németország között létrejöjjön a teljes baráti közeledés. A miniszterelnök beszédét valóságos ünnepléssel fogadták és az estét délután hat óra negyven perckor befejezték.

„Békét akarunk . . .” — mondja Kína párisi nagykövete.

Látogatás Kao-Lou öccsellenciájánál, a Mennyei Birodalom párisi nagyköveténél, aki udvarias suttogással beszél a bolsevik borzalmakról, állandóan Kína békés szándékát hangoztatja és úgy mosolyog, mint egy napraforgó, amelynél a mosoly nem érzést fejez ki.

(Páris, július 31.) A kínai nagykövetség felkunkorodó pagodás, ereszével, szétfuttottszájú ögrnémaival, porcellánal kirakott falával és hösszúkás, keskeny ablakaival, melyeknek két üvegén sárkányok csatáznak yagános hősökkel, gögösen magas terméskökerítés mögött a Babylon-uccában, a párisi hercegek palotájának tözsomszédságában, egy ideálmódott, ijesztően idegen világ.

Cseng-Loh öccsellenciája fogadott itt nemrég, a mandsu bűbúrurak gögös pekingi köztársaságának követe, de most az ismeretlen fából, ismeretlen művészettel faragott asztal mellett Cseng-Loh öccsellenciája helyén a mostani nagykövet; Kao-Lou öccsellenciája fogad. Ugyanoly barátságos, ugyanoly haik és udvarias. Az r betűt szintén nem eilt ki és az olajcsillagású szeméből ugyanoly ismeretlen és csüggesztő mélységek ködlenek föl, hogy elbátortalanodva érzem: megint mindenre választ fogok kapni és minden kérdés megint kérdés marad.

— Békét akarunk, mondja követe, a nagykövet. Kína igazán és őszintén békét akar. Aláírtuk a Kellog-paktumot és meg is akarjuk tartani. De védekezünk mégis kell a bolsevik propagandája ellen. Oroszország segített Kínának lerázni magáról az igazságtalan európai koncessziók kényszerubbonyát. De azért tették, mert azt hitték, hogy maguknak dolgoznak. Nekik kellett Kína, hogy forradalmosítsák Keletet. Ez nem sikerült; Kína, a bolsevizmussal szemben is, a kínaiaké. A zavar veivel sok kommunista sejt fészkeltte be magát Kína erezetébe. Most sorra szűnnek meg.

— **Ök a gazdaságvevők, a koncessziók** bűzön tartózkodnak és védik a koncesszióját, a keletkínai vasutat: a régi szerződés alól felszabadultunk, de a mikdeni egyezmény, az 1924-ben megújított formájában máig érvényben van. Mi eltűrjük és betartjuk, mert békések vagyunk. Az oroszok szegtek meg a szerződést, mikor

az egész vasutat forradalmi propagandájuk terjesztésére használták:

minden vasúti alkalmazottjuk, minden diplomáciát képviselőjük, a kommunista propaganda ügynöke volt. Soha sokat szenvedett országunk békéhez nem juthatna, ha gátat nem vetünk a külföldről szakadatlanul özönlő igaztásnak. Jogunkkal élünk, mikor letartóztatjuk és kintasítottuk a bolsevikok propagandaügynökeit. De ök fenyegető jegyzéket küldenek, kikérgettek követeinket Moszkvából és elvágják a közlekedést felénk a transzszibériai vasúton. Mi kémekeket fogtunk el és lázítókat, de

ők Oroszországban ezrével fogdossák el s kinazzák a mitsemvető kínai kereskedőket... és erről Európában egyetlen lap sem tud!

— A mi elnökünk jól ismeri az oroszokat. Köztük élt: jóbarátai vannak a szovjet vezető köreiben. És vannak jóakaró közvetítők is külső országokban. Mindent megtesznek és megteszünk a béke fenntartásáért.

— És ha mégsem — mondom. Elég erős e a zaklatott Kína egy háborura?

— Sok katonánk van — mondja — és mosolyog változatlanul: meg nem rendül egy vonása sem az egész beszélgetés alatt. A bolsevik borzalmakról is úgy beszél, udvarias suttogással. Akaratlanul a csizmás, szakállas oroszokra gondolok, a vérszeműekre és csapozthajúakra, akik folyton lelkesülnek és folyton meg akarják a világot és az emberiséget váltani. És nem lep meg, mikor kérdésemre, hogy nem fog-e háboru esetén kiujulni a viszály a kínai hadvezérek között, ugyanoly csendes mosollyal kapom a választ:

— Ha az orosz támad, a tábornokok egyet fognak érteni...

— Remélhetnek segítséget valamely európai nemzetől? — kérdem. — Megbizik Excellenciád és kormányja a japán semlegeségben, mikor Manduria sorsa forog kockán? Kínaiak, mondja suttogva és kedve-

sen, mi önmagunkban bízunk: másban senkiben. Mi védjük magunkat, ha kell.

Mosolyogva és hajlongva az ajtóig kísér. A finom újrain csillogó körmeire mosolyog, úgy mondja bucsuzól:

— Nem lesz háboru a viszályból és a határmenti csete-patékból. De ha lenne, az a háboru nem nekünk szólna egyedül, hanem az egész világnak.

Európának és Amerikának. A művelt emberiségnek. Mindenkinek.

Seidner Sándor halála nagy részvétet keltett Aradon.

Ma hajnalban, anélkül, hogy magához tért volna, kiszenvedett az öngyilkos aradi fatermelő. — Csütörtökön délután temetik Seidner Sándort.

(Arad, július 31.) Ami előrelátható volt, az öngyilkos Seidner Sándor állapotában — bekövetkezett. Hajnali három óraker, anélkül, hogy egy pillanatra is visszanyerte volna eszméletét, szíve megszűnt dobogni. Két óra után állapota percről-percre gyengült s pontosan 3 óraker házi-orvosa: dr. Hersch Andor, aki az egész éjszakát ott töltötte, konstatalhatta, hogy amire Seidner Sándor vágyott, megtörtént. A halál beállott.

A tragikus vég bekövetkezésénél a legközelebbi családtagok voltak jelen. A kora reggeli óraker az érdeklődők nagy száma tudakozódott Seidner Sándor állapota iránt és a halálhír épenugy rohamosan terjedt el a városban, mintahogyan az öngyilkosságé. Mindenütt a legmélyeségesebb gyász keltette, hogy minden orvosi beavatkozás sikertelen maradt és Seidner Sándor nem érte meg a reggelt.

A helyszínen és a jegyzőkönyv felvételével egyidejűleg az öngyilkos fatermelő bucsusorait, jobban mondvá végső intézkedéseit lefoglalta. A levél nem volt megcímezve és általános utasításokat tartalmazott Seidner Sándor függő ügyeire vonatkozólag. Benne egyáltalán nem érintette azt az okot, amely végzetes tetteére kényszerítette és így

Magyarország a nagyköveti tanács engedélyével rendelte meg a páncélautókat.

Nem jöttek hamis fuvarlevéllel a páncélautók.

Budapestről jelentik: A Der Abend cikkével kapcsolatosan, amely Magyarországra irányuló fegyveresempészésről adott hírt, a Magyar Távirati Iroda a következő hivatalos közlést adta ki:

— A nagyköveti tanács 1927-ben engedélyt adott Magyarországnak arra, hogy a rendőrség részére páncélautókat szerezzen be. 1923 július

Tizenhét és fél napi repülés után leszállott a Saint Louis Robin

Jackson és O'Brien új világrekordja. — Jól kerestek az új időtartamvilágrekordereket.

Newyorkból jelentik: A tartóssági világrekord mostani felállítói Jackson és O'Brien európai időszámítás szerint ma hajnali egy óraker leszálltak a St. Louis Robin nevű géppükkel. A repülést finanszírozók sürgették a vakmerő repülőket a leszállásra, mivel a gépről kapott jelentések úgy szóltak, hogy a motor a végkimerülés előtt áll és kihagyásosan dolgozik. A repülők tehát, akik 500 órás rekordot akartak felállítani, 420 órás repülés után, amely 17 és fél napot tesz ki, amerikai időszámítás szerint este hét óraker szálltak le. Az utolsó tartóssági rekordot 4 héttel ezélett az amerikai Reinhart és Mendel állították fel 247 órával, vagyis 10 és fél napig voltak a levegőben. Jackson és O'Brien hét és fél nappal verék le az előbbi rekordot. Anyagiakban is nagy jelentőségű volt repülésük, amennyiben minden óráért amennyit a levegőben töltöttek, 100 dollárt kaptak.

Az esti jelentések szerint a repülőket hatalmas tömeg várta a leszálláskor a repülőtéren. Jackson és O'Brien pontosan 420 órát és 21 percet töltöttek a levegőben és olyan utat repültek be, amely megfelel a föld körüli ut távolságának. A leszálláskor az orvosok

Hemoroidok

Akik bizonyu fájdalomokban szenvednek a hemoroidok miatt, löl fogják magukat érezni és csendes álmuk lesz ha a Kadum-kenőcsöt használják, amely rögtöni enyhülést hoz.

És mosolyog. Napraforgók mosolyognak így, amelyeknél a mosoly nem érzést vagy kedvet fejez ki. Most látom csak, hogy a kósárkány is mosolyog a kertben. És magam sem tudom miért, azt mondom az uccára érve: Mi ezeknek egy ezredév? — És fellélekzem, mint aki nagyon messziről érkezett.

Benedek Károly.

egészen pontosan még ma sem lehet a közvetlen indokot megállapítani. Kétségtelen, hogy az utóbbi időben több üzleti kellemetlenséggel küzdött, amely ideigleg erősen megviselte. Mind a mai napig azonban teljes munkakedvvel dolgozott.

Az öngyilkos fatermelő 1918 óta tartózkodik állandóan Aradon, Berzováról költözött be, ahol régebben volt a cég központja. Amidőn azonban a cég központi irodáját Aradra helyezte át, ő is bejött Aradra és a Kazinczy-uccában lakott, díszesen berendezett magánházában. Élénk társadalmi életet folytatott. Aradváros uri köreinek általánosan ismert és szeretett tagja volt, nevét azonban épenugy ismerték a közgazdasági életben is, különösen fás körökben. 53 éves volt.

Seidner Sándor feleségén, született Mittler Iréneen kívül egyetlen leánygyermekét: Erzsébetet és

előkelő rokonság, a Seidner-, Mittler-, Singer-, Szenes-, Sényi-családok osztoznak a halála fölötti gyászban. Temetése iránt megtörtént az intézkedés. Földi maradványait holnap, csütörtökön délután 5 óraker kísérik ki az izraelita temetőbe a Kazinczy-ucca 7. számú ház alól. A temetésre Budapestről megérkezik fivére: Sényi Miklós is.

29-én Magyarország hivatalosan közölte, hogy a rendőrség számára Angliából két páncélautót szállít az országba és erre megkapta az engedélyt. A német és osztrák kormányok megadták az átszállításra vonatkozó engedélyt, tehát nem igaz az a hír sem, amely szerint a páncélautókat hamis fuvarlevéllel csempésztek be.

A budapesti hármás öngyilkosság egyik szereplőjét letartóztatták.

Budapestről jelentik: A rendőrség ma észállította a vizsgálóbíróhoz Egri debreceni iparost, aki — mint az Aradi Közlöny megírta — Deák Sándorné debreceni asszonnyal és leányával Budapesten öngyilkos akart lenni. Először a leányt dobta a vízbe, majd utána ugrott. A férfékek megakadályozták az asszonyt a leugrásban, a férfit pedig kimentették. A vizsgálóbíró kihallgatta Egri, aki újra kijelentette, hogy az öngyilkosság közös elhatározás volt. Szándékos ölés címén letartóztatásba helyezték.

Románia nyugodtan nézhet a vörösnap elé.

Vaida belügyminiszter nyilatkozata. — Minde-
nütt megtették a szükséges óvintézkedéseket.

Tömeges kommunista letartóztatások világszerte.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója jelenti telefonon.) A holnapi augusztus elsejével kapcsolatban a szigorú és a rendőrség az egész ország területén megtekintette a szükséges előkészületeket és a kellő óvintézkedéseket. Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának alkalma volt ezzel a kérdéssel kapcsolatban hosszasan beszélgetni Joanitescu belügyi államtitkárral és Stan Emanoi szigorú vezérigazgatóval, akik együttesen kijelentették, hogy

Romániában egyáltalán nincsen mit tartani a kommunista mozgalomtól, azon egyszerű okból kifolyólag, mert Romániában nincsen kommunista mozgalom.

Moszkvának vannak ugyan egyes fizetett kommunista ágensei, kik mindent elkövetnek, hogy zavart keltsenek, de ebben az országban talajra nem találnak. Nem is tartotta a kormány szükségesnek letartóztatásokat fogantatni, csupán egyes kommunista agitátorokat, kiknek működéséről jól vannak a hatóságok informálva, idéztek be a rendőrségre, de kihallgatás után szabadlábra helyezték őket. A vidéken is megtették a szükséges óvintézkedéseket, különösen a munkáscentrumokban, de az estig befutott jelentések szerint, mindenütt a legteljesebb rend uralkodik.

— Erdemesnek tartom kijelenteni — mondotta Joanitescu államtitkár, — hogy a szociáldemokrata párt, amelyiknek engedélyei vannak gyűlések tartására, augusztus elsején nem tart semmi néven nevezendő összejövetelt, mert ezzel is dokumentálni akarják, hogy a szervezett munkásság semmi néven nevezendő összejövetelben nem áll a kommunista agitátorokkal.

Vaida belügyminiszter elnöklete alatt ma délelőtt és délután tanácskozások voltak, amelyen megvitaták a helyzetet. A gyűlés után a belügyminiszter kijelentette bucaresti-i tudósítónk előtt, hogy egészen nyugodtak lehetünk, mert semmi sem fog történni.

— Ha külföldön van is némi terrénuma a kommunista agitációnak, nálunk sokkal nyugodtabb a nép, semhogy az ilyen frázisoknak bedöljön és sem a román, sem pedig a kisebbségi román állampolgár nem hagyja magát a megfizetett ügynökök által félrevezetni.

Párisban kellett volna kitörnie a legnagyobb vérengzésnek.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának telefonjelentése.) Az egész világon nagy előkészületek történnek az augusztus elsejére tervezett kommunista tüntetések elfojtására. Az egyes városokból érkezett jelentéseket itt adjuk.

Párisból jelentik: Ma újabb győztes és lovasszerepek érkeztek meg a francia fővárosba a rendőrség megerősítésére. A Humanité mai számában lázító felhívást ad közre, amelyben többek között ezt írja:

— Holnap menjetek ki az utcára és sem a letartóztatások, sem pedig a behírtőzések ne riásszanak vissza benneteket. Délután szüntessétek be a munkát és este gyülekezzetek tüntető menetbe.

A párisi rendőrség a mai napon több 16 agitátort tartóztatott le, amint a nép között röpiratokat osztogattak. Egyben Lyonban és Montenierben is folytatódott a házkutatások. A kommunisták egyik vezérért egy pincében találták meg elbujva. Vichyben két orosz agitátort letartóztattak és a határra toloncolták. A hatóságok különösen Párisra fektetik a főszűrt, mert itt kellett volna a legnagyobb forradalomnak kitörnie.

A letartóztatott kommunisták éhségstrájkot rendeztek, azonban ennek dacára sem helyezték őket szabadlábra.

Letartóztatások Bécsben.

Bécsből jelentik: A rendőrség betiltotta a kommunisták által előkészületbe vett holnapi tüntetést. A kommunista párt a polgármesterhez feleltette meg a betiltást. A hatóságok elkövetették a bécsi kommunisták lapjának, a Rote Fahne-nak mai számát, amelyben tüntetésre szólítja fel a munkásságot. Az egyes városrészekben az úgynevezett kommunista propaganda-örjárók tulajdoni tartóztatottak le, amint lázító tartalmú plakátokat ragasztottak ki és röpiratokat osztogattak.

Véres összetűzések Jugoszláviában.

Belgrádból jelentik: A zágrábi rendőrség megállapította, hogy a városban állandó kommunista összejöveteleket tartanak. Több embert tartóztatott le, közöttük az oroszországi terroristaszervezet több tagját.

A Politika zágrábi értesülése szerint több kommunista letartóztatás történt. A Schmidt-ucca 3. számú házban kommunista rejtekhelyre akadtak rá, heves harc tört ki a kommunisták és a rendőrség között, amelynek következtében három kommunistát agyonlőtek. Amidőn házkutatást tartottak náluk, ren-
dőtől kommunista propaganda-iratot, azon-

kivül a házban elásva, egy egész nyomdafel-szerelést találtak.

Szarajevóban a rendőrség arról értesült, hogy terrorista kommunista szervezet létesült a városban. Ezzel kapcsolatban a rendőrség házkutatást tartott a szervezet egyik vezérének Barun Mariannak a város környékén lévő lakásában. Barun nem volt otthon, azonban a lakásában több ezer röpiratot találtak, amelyek forradalomra lázítják a népet. A rendőrség körülvette a lakást és Barunt abban a pillanatban tartóztatta le, amikor be akart osonni a házba. A rendőrségre vitték és kihallgatása reggelig tartott.

A hajnali órákban végre részletes vallomást tett, majd kijelentette, hogy hajlandó a rendőrségnek megmutatni a titkos nyomdát, amelyben a röpiratok készültek. Elvezette a rendőröket a külvárosba és ekkor hirtelen

három ismeretlen egyén rálőtt a rendőrökre, akik viszonyozták a tüzelést. Barun a zavarban el akart menekülni, azonban észrevették és utána löttek.

A kommunista agitátor holtan esett össze, mire a támadók elmenekültek. Egy rendőr meghalt, többen megsebesültek. A nyomozás eredményesen folyik és eddig az ügyben már husz letartóztatás történt.

Óvintézkedések a többi fővárosokban.

Prágából jelentik: A hatóságok az összes szükséges intézkedéseket megtették a holnapi, augusztus elsejére beígért kommunista tüntetések elfojtására. Ugy Prágában, mint a köztársaság ipari városában nagyszámú cserdőrőrséget koncentráltak. A kommunista vezetők röpiratokban hívták fel a munkásságot, hogy sztrájkjal tüntessenek a fascizmus, a háború és a drágaság ellen. Az iparüzemek vezetői elhatározták, hogy sztrájk esetén, a gyárakból kizárják a kommunista érzelmi munkásvezetőket. A betiltott kommunista lapok közül ma több megjelent. Az ügyészség elkoboztatta azokat és kiadójuk ellen megindult az eljárás. A morvaországi iparüzemek munkásai elhatározták, hogy holnap egy órássztrájkjal demonstrálnak.

A prágai gyárakban kommunista röpcédulákat osztogattak, amely a betiltott Rude Pravo kommunista lap helyett készült. A Narodny List értesülése szerint a Rude Pravo munkatársai kivonultak a szerkesztőségből és

Gyomorrontás, gyomorégés, lefájás,

rendetlen székelés esetén ne használjunk más-
t, mint a FÖLDES-téle SOLVO hashajtó píru-
lát. A Földes gyomorégés és hashajtó szer.
Kapható a Földes gyógyszerüzemben.

a képviselőik klubhelyiségébe költöztek, ahol sokszorosító gépeken önmaguk állítják elő a betiltott lapot pótolandó röpiratokat.

Athénből jelentik: A hatóságok erélyes óvintézkedéseket tettek meg az augusztus elsejére vonatkozólag. A katonaság csapatokat vont össze. Több kommunista letartóztatás történt.

Londonból jelentik: Sanghaiban szigorú hatósági intézkedések történtek a holnapi nap nyugodt lefolyására. A városban járőrök cirkálnak. A katonaság szabadkezet kapott, hogy a rendet bármilyen eszközök árán fenntartsa.

Szófiából jelentik: A hatóságok nagy előkészületekkel várják az augusztus elsejét. A mai napon három, Oroszországból jött agitátort tartóztatott le. Szófia közelében szintén több orosz agitátor került a rendőrség kezére.

Bernből jelentik: A Szövetségi tanács itt is a leghatározottabb elővigyázatossági rendszabályokat léptette életbe az augusztus elsejére.

A bolgár szociálisák kiáltványa a szerb-bolgár határcsúszások ügyében

Szófiából jelentik: A szocialista párt kiáltvánnyal fordul a világ munkásaihoz, amelyben részletesen foglalkozik a kegyetlen, hozzáértés nélkül való szerb-bolgár határcsúszással, amely miatt állandóak a csetepaték a határ mentén. A határvonal úgy húzódik, hogy egyes községektől elvágja az utat, vagy a templomot, sőt házakat, udvarokat vág ketté. A napról-napra megismétlődő gyilkosságoknak ez az alapjuk és a munkásságnak kell felszólainia, hogy meggátolja a jövőben az ártatlan emberek meggyilkolását.

Holnap temetik Ádám Györgyöt, a Victoria volt vezérigazgatóját.

Hosszas szenvedés után, 58 éves korában hunyt el Ádám György, az aradi kereskedelmi és iparkamara volt alelnöke.

(Arad, július 31.) Ádám György, az aradi Victoria takarékpénztár volt vezérigazgatója, tegnap este fél kilenc órakor, hosszas szenvedés után elhunyt. Ádám György reprezentatív pénzügyi szaktekintély volt esztendőnkön keresztül Aradon. A Victoria az ő vezetése alatt Arad egyik legjelentősebb pénzintézetévé fejlődött. A vezérigazgató kiváló szak tudását igénybe vették minden alkalommal, amikor komplikáltabb pénzügyi problémákat kellett megoldani. Éveken keresztül alelnöke volt az aradi kereskedelmi és iparkamarának, ahol gyakran hasznát vették gazdasági és pénzügyi szaktudásának. Ádám Györgyöt betegsége kényszerítette arra, hogy visszavonuljon a közéleti tevékenységek színhelyéről, de a pihenés és nyugalom sem hozta meg számára a remélt gyógyulást. E hét elején súlyosbodott állapota. Kezelőorvosai mindent elkövettek, hogy megmentse az életnek, de legyengült szervezete már nem tudott megbirkózni a halállal és tegnap este fél kilenc órakor csendesen elhunyt.

Ádám György halálának híre általános részvételt keltett a városban. Nagyon sokan ismerték és szerették a társasági életben a jókedélyű, szellemes vezérigazgatót, aki barátságos, közvetlen modorával, mindenkinek bizalmába férközött. Ötvennyolc évet élt Ádám György és halálát felesége, egyetlen fia, kiterjedt rokonsága, ismerősei és barátai gyászolják. A mai napon számosan tettek részvétlato-gatást a mélyen sújtott családnál. Ádám György vezérigazgatót holnap, augusztus elsején, délután öt órakor temetik el a Strá-
sistorulul (Batthyány-ucca) 44. számú

Tizenötmilliót keresett az állam az adókönyvecskéken

Megérkeztek Aradra az adókönyvecskék. — Otszáz lejes pénzbüntetése' sújtják, aki nem váltja ki az adókönyvét.

(Arad, július 31.) A pénzügyi kormány a napokban küldötte meg a pénzügyigazgatóságok számára az új adókönyvecskéket, melyekből egyelőre hatmillió darab készült el. Ezekből Erdély számára másfélmillió érkezett. Aradra is megjött az új adókönyvecske, amely nyolcadrét nagyságu. Kemény karton borítékja van, benne kétszeresen összehajtott hosszukás lap, négy évről: 1928—1932. évről megfelelő rovatbeosztással.

A négy oldal közül egy-egy tartozik oldal, a másik kettő követel oldal tehát az adókönyvecske egy kis adókönyvvel azonos. Azonban csak az egyenes adók vannak benne feltüntetve.

A tartozik—debit oldalon oldalt az évszámok rovata húzódik felülről lefelé. fent vízszintesen az adófajta megjelölésének rovata, amelyeket egy tartozás-maradék rovat (Ram-sita) nyit meg és a megjegyzések és a perceptor igazolások rovata zár le. A második oldal a követel—credit oldal, amely ugyanolyan beosztású, mint a debit, csak hogy a rovatok elején még van egy év-, nap- és nyugtázás

beírásra bővített rovat is, hogy az adófizető mindenkor igazolhassa: mikor mennyit fizetett be és kinek? A rovatok koncepciója évről-évről: minden év négy részre van osztva és minden évről egy-egy részre van osztva és minden évről egy-egy részre van osztva és minden évről egy-egy részre van osztva.

Sajnálatos körülmény, hogy az új adókönyvecske olyan beosztással rendelkezik, hogy a debit—credit kimutatások két különböző, egymástól elforduló oldalakon nyertek elhelyezést. Ezenfelül pedig az egyes évek végén nincs megadva az a lehetőség, hogy bárki is mérlegszerűen összegezhesse adóbeli állapotát. Az új adókönyvecske nélkülözi a primitív áttekinthetőséget és így sok zavarra fog még négy éven át alkalmat adni.

A zsebben hordható könyvecskére egyes számának ára 5 lej. Az államnak viszont alig 2 lej 50 banijába került. A könyvecskére tehát máris 15 millió lej jövedelemtöbbletet érdekelményezett. Aki adókönyvét nem váltja ki, a törvény rendelkezéseinek értelmében 500 lej pénzbírsághoz részesül.

Csekkcsalásért letartóztattak Párisban egy dán bárónőt.

Jenssen bárónő fedezetlen csekkekkel fizetett és megvette Josephine Baker mulatóját. — A szép bárónő és cinkosai rendőrök kezén.

Párisból jelentik: A Rue D'Astor egyik tégla-szállodájában nagy feltűnést kelteit két

német tudós szerzett arról, hogy Josephine Baker mulatója eladó. Összekötés-

német után érdeklődtek. A rendőrszolgálat bevezetésére bárónő luxuslakosztályába. Alig beszéltek vele néhány szót, a bárónő nagyot sikoltott és elájult. Az ajtó nem hatotta meg tulságosan a rendőrszolgálat, akik a bárónőt, Turnbell Philipp nevű barátját és Mossellini Giovannit, a szálloda egyik tisztviselőjét letartóztatták és a rendőrségre vitték.

A letartóztatás hátterében az a nagyarányú csekkcsalás áll, amelyet a bárónő két cinkostársával együtt elkövetett. Jenssen bárónő, aki — állítása szerint — nemrég jött Dániából Párisba, egyike volt a párisi élet legismertebb szépségeinek. Állandóan nagy örökségéről beszélt, a legelegánsabb lakosztályt bérelte ki és nyakra-főre rendelte a legdrágább ruhákat. Mindent csekkekkel fizetett. A bárónő, aki időközben Turnbell barátja lett és összeköttetésbe lépett a hotel egyik tisztviselőjével,

nyomra tudomást szerzett arról, hogy Josephine Baker mulatója eladó. Összekötés-lyüvéddel és megjegyzéssel abban, hogy első részletként nyolcvanezer frankot fizet ki és nyomban átveszi a mulatót. Turnball lett, a mulató új igazgatója és első ténykedése az volt, hogy a magásra szaporodott szállodal számla fedezésére a mulatóhely pincéjéből átvitte a drága borokat a szálloda pincéjébe. A további manipulációk azon hisztek meg, hogy a szabónők, a kalaposnők, akik a bárónő részére a drága ruhákat és kalapokat szállították, meggyőződtek arról, hogy a csekkekre semmiféle fedezet nincsen. A mulatóhely értékesítésével megbízott ügyvéd hasonló tapasztalatokra jutott és ennek alapján mindannyian feljelentést tettek a bárónő ellen csekkcsalás címen. A szépséges bárónő és bántársai a rendőrség foglyai és most beható nyomozás folyik a szélhámosok bunjajstromának összeállítására.

Kéjgyilkosság Prága közelében.

Valószínűleg egy Amerikából hazatért leány az áldozat.

Prágától jelentik: A Prága melletti Všenor-fürdő határában egy rendkívül titokzatos gyilkosságot fedeztek fel, ami nagyban hasonlít a Vörösmarthy Margit-féle rablógyilkossághoz. A gombaszedő asszonyok az erdőben egy női holttestre bukkantak. A borzalmas letről azonnal jelentést tettek a csendőrségen.

A fiatal nő holttestének egyik lábán finom selyem harisnya és drága cipő volt, míg a másik lába teljesen meztelen. A holttest mellett egy rózsaszínű kombinét találtak. A hatóságok megállapították, hogy

minden bizonnyal kéjgyilkosság történt.

A vizsgálat során a meggyilkolt személyazonosságát nem sikerült megállapítani. Annnyit kinyomoztak, hogy mintegy három héttel ezelőtt egy fiatal leány szállott meg az egyik szállodában, ahol két prágai fiatalemberrel ismerkedett meg. A leány csak rövid idővel ezelőtt érkezett Amerikából. Gyakran tettek hárman autókirándulásokat s mintegy két héttel ezelőtt elmentek autózni, este azonban csak a két fiatalember tért vissza, kik éjszaka sietve csomagoltak s másnap reggel elutaztak. Az Amerikából visszatért leányt pedig azóta nem látták. Azt hiszik, hogy ez lett gyilkosság áldozata. A vizsgálat folyik.

4 gyermeke született egy asszonynak.

Terannából jelentik: A közeli Bellante községben egy parasztaasszonynak egy gyermeke született. A gyermekek közül két leány és két fiú. Ugy az anya, mint a nagy gyermekek kitünően érzik magukat.

Szeptemberi érettségire,

mindennemű középiskolai és polgári iskolai vizsgára előkészít:

KATONA ARTUR doktor
BUDAPEST, RADAY-UTCA 41. szám.

Az orosz és kínai delegátusok megkezdtek a tárgyalásokat.

Fehérorosz csapatok összeütközése a vörösöökkel.

Pekingből jelentik: Mandzsuria városban az orosz-kínai delegátusok összeültek hogy tárgyalásokat folytassanak a keletkínai vasut körül felmerült vitás kérdések ügyében.

Vladivosztokból jelentik: Vladivosztok és Khabarovk között a fehérorosz csapatok összeütköztek a vörös gárdiakkal. A harcok körülbelül 100 halott és sebesült áldozata van.

Irodalom és művészet

* Heti műsor, Csütörtök, péntek nincs előadás. Szombat: Balázs István és Galetta Ferenc bucsufellépése és jutalomjátéka; Eltörött a hegedűm (operett). Vasárnap délután 4 órakor: A karszemélyzet jutalomjátéka; Nóta vége (operett). Vasárnap este: Kertész Manzi bucsufellépése és jutalomjátéka; Miss Amerika (operett).

* Viola Margit bucsuja; Erdeszlány. Ma este Viola Margitot ünnepele az aradi nyári színházban. Az Erdeszlányban bucsust tartotta és

amely lelkes tapsokkal, zajos ovációkkal fogadták és kísérte mindvégig jelenését. Hódolói a felvonások között virágerdőt varázsoltak a színpadra s vége-hossza nem volt a tapsviharnak. Nagyon szép, meleg színházi est volt a bucsu, méltó Viola Margithoz és ahhoz a szeretethez, amely őt a szezonban mindenkor körülvette. (*)

* Két bonviván bucsuzik szombaton, Balázs István és Galetta Ferenc. Mindketten egyszerre. Mindketten a szezon legjobb operettjét választották: az Eltörött a hegedűm-et, amelyben mind a kettőnek briliáns alakítása van. Galettának Nyéky Sándor, Balásznak Teddy London. A közönségnek ritka alkalom a szombat este arra, hogy két kedvenc férfiszínészt egyszerre ünnepelje abban a tapsos keretben, amely minden bizonnyal nem fog elmaradni. Arad közönsége ezidén meg lehetett elégedve a bonvivánok választásával. Mind a kettő a komoly művészetet képviseli, amely méltó az aradi színpadra. Galettát hosszú esztendőken át tanulta meg szeretni a publikum, Balászt ebben az egy évben is teljesen szívbe zártá mindenki. Különös érdekesség, hogy egyszerre bucsuzik a két bonviván, egyszerre fűdenek most abban az ünneplésben, amelyben külön-külön is alapos részük volt és így az hatványozottan fog jelentkezni. A közönség már most meleg érdeklődéssel viseltetik a bucsu iránt és már csak korlátozott számú jegyeket lehet kapni a téli színház pénztárában.

* Kertész Manzi a Miss Amerikában, vasárnap este vesz bucsut az aradi közönségtől és talán nem érdektelen összejátszása a véletlennek, hogy Kertész Mancinak Amerikával nagyon közeli nexusai vannak. Amint ismeretes, Kertész Manzi szerződését ajánlatot kapott Amerikából és a kedvenc szubrett az ajánlatot el is fogadta, úgy hogy vasárnap este hosszú időre kell, hogy bucsut vegyen az aradi közönség attól a Kertész Manzától, aki az aradi színpadon mindig a komoly munkát, az elevenséget és lelkiismeretességét jelentette. A Miss Amerika kerete kitűnő, ezernyi pompa, fény vonul fel benne, méltó lesz Kertész Manzi nagyon szépnek ígérkező bucsujátékához.

* Vasárnap délután a Nóta végében a karszemélyzet bucsuzik. A színház sok névtelenje, akik a pompás Zerkovitz-operettet választották bucsujukul, a Nóta vége a premier kitűnő szereposztásában megy, sőt nagyszerű számokkal élénkítik. A II. felvonásban kabaré lesz, amelyben Szenygyörgyi Mária, Róna Dezső, Weichelt Paula, Hartmann Piri, Vörös Feri és az orosz balatoni zenekar is részt vesznek.

Ertesítés!

Megnyilt BUCUREȘTIBEN a fáváros központjában

„HOTEL VENETIA“

Str. Pictor Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárat a Calea Victoriei. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a f. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó utak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel:

VENETIA SZALLODA" vezetősége
Moiseescu, tulajdonos.

Megerősített rendőrség és katonai felkészültség örködik holnap a rend felett Aradon.

Felkészültek a hatóságok az augusztus elsejei vörösnapra Aradon s a megyében.

(Arad, július 31.) Világszerte a legmesszebbreható elővigyázatossági lépéseket teszik meg a rendőrhatalóságok, hogy az augusztus elsejére hirdett „vörös napi” tüntetéseket megakadályozzák. A kommunisták Aradon eddig semmi jelet nem árultak el ugyan annak, hogy terveznek-e tüntetéseket augusztus elsejére, azonban az aradi rendőrség minden előkészületet megtett, hogy az esetleges tüntetési szándékot még csirájában elfojtsa. Napok óta folytak már megbeszélések a rendőrségen erre vonatkozólag és megfelelő tervet készítettek arra az eshetőségre, ha bárhol a legcsekélyebb kommunista mozgolódást észlelnék a holnapi, kritikus napon.

Dr. Moga Romulus rendőrprefektus érintkezést keresett a katonaság vezetőivel, akikről katonai felkészültséget, megerősítést kéri, annak lehetőségére is felkészülve, hogyha az amugy is megerősített rendőrlégénység kevésnek bizonyulna a rend fenntartására. Ma délelőtt a rendőrprefektus a büntügyi osztály detektívzobájában magához kérte az egyes kerületek vezetőit, a detektíveket, a rendőrlégénység parancsnokait, akiknek megadta az utolsó utasítást a holnapi napra. Munkatársunk ennek kapcsán beszélgetést folytatott

dr. Mogával, aki a következőket jelentette ki: — Minden elővigyázatossági rendszabályt megtett a holnapi nappal kapcsolatban. Nem tudok arról, hogy vajon terveznek-e a kommunisták valóban Aradon valamit augusztus elsején, de annyi bizonyos, hogy itt a legteljesebb felkészültséggel találják szembe magukat. A város lakossága a legnagyobb nyugalommal tekinthet a holnapi nap elé, egészen valószínűtlennek tartom ugyan, hogy lenne valami tüntetés, azonban ha lenne, mi mindenképpen megőrizzük a város rendjét.

A megyei hatóságok ugyancsak nagy előkészületeket tesznek augusztus elsejére, hogy minden, esetleg tervbevetett rendezvényes kísérletet megghusítsanak. Ma estétől megerősített csendőrsapatok tartják fenn a rendet, úgy, hogy a lakosságnak nem kell tartani semmiféle zavargástól. Lázár Ágoston dr. alispán ma ismét körutat tett a megyében s mindent a legteljesebb nyugalommal tapasztalta. Ez előrelátható is volt, miután Arad és Aradmegye lakossága a múltban is ellenszenvvel fogadta a felforgató eszmék hirdetőit és a választások alkalmával mindenkor eklatánsan bizonyította, hogy itt a kommunista eszméknek nincs talajuk.

Amikor Seidner Sándor halálra sebezte párbajban gróf Badinit.

Tragikus körülmények közt halt meg a híres aradi párbaj másik hőse is. — Hogyan történt a Seidner-Badini-párbaj ezélt 27 évvel?

(Arad, július 31.) Seidner Sándor haláláról ott fekszik a ravatalon s tragikus halálával a régi Arad egyik közismert és társadalmilag nagy szerepet játszó egyénisége tűnt le az élet színpadáról. Az elhunyt fakeskedő különösen a háború előtt igen intenzív társadalmi életet élt és vagy harminc esztendővel ezelőtt országos szenzációt keltett egy párbaja. A halálos végű párviadalnak előzményei a következők voltak:

Mintegy huszonhét esztendővel ezelőtt, vidám hangulatban eltöltött este után Seidner Sándor nagyobb társaságban, jóval éjféli után, bement a Szabadság-téri Abbázia-kávéházba. Ott egy hosszabb asztal mellett foglaltak helyet és konyakot rendeltek. A pincér nemsokára hozta az itveget és a pálinkás poharakat s valamennyiöknek töltött. Ebben a pillanatban jött be a kávéházba meglehetősen illuminált állapotban gróf Badini Ernő hadnagy, az osztrák pénzügyminiszter fia, aki a 35. közös gyalogezrednél szolgált és kirántva kardját, leseperle az asztalról a töltött szesz poharakat. Természetesen parázs botrány keletkezett és Seidner felugorva helyéről, egy hatalmas pofont mért le az illuminált osztrák úraszónak.

A súlyos incidensnek másnap természetesen folytatása lett, összeültek a segédek és igen súlyos feltételű kardpárbajban állapodtak meg. Kitzúzták a párbajt és a két ellenfél en garde kiállott a porondra. Seidner, aki nem tudott vívni, szabálytalanul vagdalkozott a karddal és így — mint az gyakran előfordul — igen veszélyes ellenfélnek mutatkozott a jól vivő Badinival szemben. A hadnagy egy ideig védekezett, egyszer azonban hirtelen kiesett a kard a kezéből és eszméletlenül terült el a földön. A hónalján kapott igen súlyos természetű vágást. Az orvosok természetesen bekötötték sérüléseit, de három napi szenvedés után Badini meghalt.

Országszerte óriási szenzációt keltett a halálos kimenetelű aradi párviadal és a tragikus sorsú fiatal fiatalember általános részvét nyilvánult meg. Koszorúk százai borították gróf Badini ravatalát, amelyre Seidner is koszorú helyezett a következő felirattal:

Letzte Händedruck von Seidner (1802) Kézszorítás

A párbaj miatt természetesen megindult az eljárás Seidner ellen és a törvényszék hat hónapi államfogházra ítélte, amit a tábla három hónapra szállított le és a tábla ítéletét a kuria is jóváhagyta, miáltal jogerőre emelkedett. Seidner azonban ezt a büntetést nem töltötte ki, mert közben törvényszéki intézkedés hiányában elvált.

Azóta is igen gyakran emlegették azt a nagy port felvert párbajt Aradon, amelynek most másik hőse is igen tragikus körülmények között halt meg ma hajnalban általános részvét mellett. —er—

Szerelmeskedés közben agyonszurtak egy agyszűzet.

A Köln melletti Beuel falucskában egy jóképű fiatalember törrel meggyilkolt egy 60 éves vénkisasszonyt és a vizsgálat szerint a gyilkosság szerelmeskedés közben történt.

Kölnből jelentik: Beuel falucskában borzalmas és titokzatos gyilkosság történt, melynek Broehn kisasszony, egy hatvan év körüli agyszűz esett áldozatul. Broehn kisasszony hosszú éveken keresztül gondonkság alatt állott, mert hatalmas vagyonát eltékozolta. A gondonkságot nemrég szüntették meg ellene. Az agyszűzet tegnap délután a község korcsmájában egy jóképű ismeretlen fiatalemberrel látták, akivel a késő délutáni órákban lakására ment. A korcsmáros rengeteg bort és sört szállított utánuk. Az alkonyat beállta után vad sikoltás verte fel a csendet, majd később néma lett minden.

Nem sokkal ezután az ismeretlen fiatalember elietett. Miután Broehn kisasszony ma

A vallástanítás a kisebbségi iskolákban.

A kisebbségi tanárok szerződése.

Bucurestből jelentik: A Közoktatásügyi miniszter körrendeletet intézett a tanügyi hatóságokhoz, hogy a kisebbségi iskolákban a vallástanítást a helybéli lelkész taníthatja anélkül, hogy erre a miniszteriumból külön felbatalmazást kellene kérni, az iskolának mindössze be kell jelenteni az iskolai hatóságoknál a lelkész nevét.

Ugyancsak tegnap intézkedett a miniszter a kisebbségi iskolák tanárainak szerződési ügyében is. Eddig ugyanis minden évben be kellett mutatni a tanárok szerződéseit tekintet nélkül arra, hogy az illető tanár mióta működik az iskolánál. Az új rendszer szerint a jövőben csak azokat a szerződéseket kell bemutatni, amelyek új alkalmaztatásra vagy a régi alkalmaztatás megújítására vonatkozik.

Negutiu vezérfelügyelő Aradon.

A pernyáviai legelőmemorandumára érkezett Aradra a vezérfelügyelő.

(Arad, július 31.) Ma délelőtt Aradra érkezett Negutiu földművelésügyi vezérfelügyelő, akit a minisztérium a város vezetőségének kérésére küldött ki. Mint ismeretes, a város a pernyáviai lakosság sürgető kérelmére memorandumot küldött a földművelésügyi minisztériumnak, kérve, hogy a pernyáviai városi legelőt bővítse ki, azaz adjon egy nagyobb területet az állami tartálékföldről a városi legelő megnagyobbítására.

Negutiu vezérfelügyelő hosszas megbeszélést folytatott dr. Luta Corneliu interimár bizottsági elnökkel, majd Dirlea Vasile gazdasági tanácsossal kiszállt a helyszínre. A vezérfelügyelő a szemle végzetével kifejeztet a városi legelő megnagyobbítását.

Mulatság.

— Az idény legpazarabb programu mulatsága az aradi nyomdászok augusztus 11-iki kerti ünnepélye lesz. A Gutenberg Dalkör és az Astra-gyár zenekara felváltva hangversenyeznek. Kugliverseny négy díjjal, szerencsekerék, tombola értékes tárgyakkal, minden szám nyer, világposta stb. szórakoztatják a megjelenteket. Este 9 órai kezdettel hangversennyel egybekötött tánc lesz, melyen az Astra-gyár jazz-bandje szolgáltatja a zenét.

reggel nem jelentkezett, a szomszédok feltörték lakását.

A hálószobában a díványon félig meztelenül, megaludt vértócsában hevert Broehn kisasszony. Már nem volt élet benne.

A hatósági orvosi vizsgálat megállapította, hogy törrel szurták agyon. A gyilkos az ismeretlen fiatalember volt, akinek kézrekerítésére megtették a szükséges intézkedéseket. Tekintettel arra, hogy pontos személyleírás van róla, remélhető, hogy sikerül majd elfogni.

A holttest fekvéséből arra lehet következtetni, hogy a gyilkosság szerelmeskedés közben történt.

Még ma, csütörtökön és holnap utóljára

„Göre Gábor és Durbints sógor”

KACAGTATÓ, TÁNCOS és ENEKES FILMSZKECCS.

A filmen szereplő pesti vendégművészek személyes felléptével

AZ APOLLO-ban.

Jegyelővétel egész nap.

A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL MÉG 1 NAPRA VISSZAHOZTUK

A SZENT és a RAJONGÓJA c. filmremeket.

Holnap, pénteken utóljára

Olcsó 10, 15, 20, 25 leies helyárral

NAGY KETTÓS MŰSOR

Szerelm rádión. Moderu vigjáték a rádióról.

Fősz. XENIA DESNY. WERNER KRAUSS.

Ezt követi Straus világhírű regénye:

A KÉK DUNA

Ma, csütörtökön az Urániában.

AZ URANIÁBAN.

H I R E K.

Az imádkozó koldustól a rádiós koldusig.

(Bécs, július 27.) Eg és föld különbség a bécsi és az aradi koldus között. A koldus-ípar Bécsben föl van szerelve a modern technika vívmányaival, fejlődik, mint a hadiipar, vagy a háborus vegyészet. Az imádkozó koldus, az az obligát nyomor-csendélet teljesen kipusztult, mint a fiakeros, kiirtotta a nagyváros tempói. A Miatyánkot modern műsor váltotta fel, a patriarchális koldus-reklámot megunták már az emberek. A bécsi koldus halad a korrallal és szigorúan üzleti alapon rendezkedett be.

A ranglétra legalsó fokán áll az éneklő koldus. Ő az imádkozó koldus közvetlen utóda. Az osztrák főváros szereti a zenét, imádják a muzsikát és nem finnyás. Beethoventól le egészen az ócska verklig: mindegy neki. Az éneklő koldus nyakába akasztja a citerát, vagy a mandolint és végig járja a bérkaszáryákat. Mindegyiknek megvan a maga rajonja, egy-két ucca, kartellban vannak, pontosan felosztották a vadászterületet. A szűk az udvar, onnan pengeti a lantot és mellé divatos operett-slágereket danolász. A program minden héten változik, gondosan állítják össze, hogy mindenki meg legyen elégedve. A szobaleány is és a nagysága is: a földszint és az ötödik emelet. Az éneklő brancsban nem egy van, aki az Operában kezdte pályafutását, onnét került az uccára. Ez különben a művészsors, nem is csodálatos és nem is mindig véletlen. A fordítottja: az uccáról az Operába — már ritkán történik. Az éneklő koldusok azonban egyet ismernek, egy ilyen csodát. Az igaz, hogy nem Bécsben esett meg, hanem Moszkvában. A szerencsés koldust úgy hívják, hogy Sallépin. Az éneklő koldusok

A citerát sokan gramofonnal helyettesítik. Ez kényelmesebb és praktikusabb. Tita Rufo, Fleta koldul helyettük. A dicsőséget szerényen átengedik nekik, kalmárlelkek, akiket nem tüt művészi ambíció. A gramofonosok az előkelő negyedeket tartják megszállva, a belvárost, ahol kényesebbek a fülek és vastagabbak a pénztárcák. A külvárosba csak vendégszerepelni járnak, handlétől kölcsönzött ruhában és Fleta helyett bécsi Zerkovitzokkal. A jó koldus színész és kereskedő egy személyben.

A schönbrunni park bejárata mellett hús árnyékban szedi a garast Bécs leghíresebb koldusa. Ő a koldusipar forradalmárja. Neki a gramofon nem elég, rádióval dolgozik, kis detektoros készülékkel. Schornak hívják, lengő szája áll, mint Tagorénak. Pár hónappal ezelőtt vette a rádiót részlettízítésre. S az ötlet nagyszerűen bevált: a bécsi koldusok közül ma ő keres legtöbbet. A szemét ravaszul összehuzza és mosoly cikázik az arcán, amikor megkérdeim tőle, hogy jutott eszébe a rádió.

— Ja uram — mondja a feltalálónak göggyével — szemesé a világ, vaké az alamizsna.

De azért ez a rádió sem fenéki teffel. Schor panaszkodik a közönségre.

— Sok mérget nyelek, nagyon sokat. A gép csak Bécszet veszi, meg ha jó napunk van, Grácot. A közönség viszont mindent akar. Berlin, Páris, Londont. A fene se tudja kiszolgálni őket.

A bécsi leadót is szidja, mint a bokrot, hogy sok klasszikust játszik és nem törődik a szegény koldusokkal. A detektoros masinát ki akarja cserélni, elég volt neki a méregből, a jövő hónapban nyolclámpással szeretne kivonulni. Ehhez a nyolclámpáshoz azonban nincs elég spórolt pénze, részletre pedig nem adnak a kereskedők. Még Schor lengő szakállára

Holnap hajnalban indul a Graf Zeppelin Amerikába.

Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin, program szerint, csütörtök hajnali három órakor indul el amerikai útjára.

Mérgezett palacsintával akarta megölni jétevéit egy vándorkoldus

Egy 74 éves rabló ujszerű trükkje.

Orheiből jelentik: A napokban a csendőrség egy különös embert tartóztatott le. Kiderült, hogy Gonta Györgynek hívják, 74 éves, aki a rablásnak egészen különös módját alkalmazta. Szegényesen, koldus módjára járkált az országutakon és felkérkedett azokra a szekerekre, melyeken rendszerint egy ember ült. Az uton Gonta elővette tarisznyáját és a kocsi turós palacsintával kínálta meg.

A veszedelmes ember a palacsintába mér-

ges növények nedveit keverte és mielőtt a hatás jelentkezett, Gonta a kocsiat kidobta a szekérből és tovább haltott.

A harmadik vagy negyedik községben potomon eladta a szekereket és a lovakat. Megállapították, hogy Gonta már eddig öt esetben követett el gyilkossági kísérletet és egy esetben a palacsintának halálosan mérgező hatása volt. Letartóztatták.

Megkezdődnek a tárgyalások az angol munkáskizárás ügyében.

Londonból jelentik: A gyapotipar válsága tovább tart. A munkaadók remélik, hogy a hét végén megkezdhetik a tárgyalásokat, bár a munkások kitartanak ama álláspontjuk mellett, hogy kisebb munkabérekkel nem veszik sem. Félig úrfásan, félig komolyan megkezdik a tárgyalásokat.

— Nem tudna egy pénzes embert? Aki be-társulna.

- ?
- Egy csendes társat, felesbe.
- S miért csendeset?
- Mert a nevemet nem adom.

— Időprognózis. Esőre halló, zivataros idő várható, egyelőre hőemelkedéssel. Egy-két nap múlva rosszabbodás valószínű.

A Hölgyközönség szives tudomására hozzuk, hogy a legújabb és

tel a munkát. Az alacsonyabb munkabéreket eddig csak egy nagy, 140.000 orsóval dolgozó gyárban fogadták el. A minisztérium békéltető bizottságot akar felállítani a kérdés rendezésére.

Marosparti Kabaré

azelőtt KONGO

MA és MINDENNAP

Várady Aladár

internacionális humorista és társulata

Családi műsor Két és fél órás kaogás Családi műsor

Szolid árak. Szabad bemenet.

Kezdete 11 órakor.

tesesebb „GALLIA” mányu tartós ondoláló gép megérkezett

Műjegyzéseket kérünk:

FEHÉR si Co. női fodrász szalon.

— NYUGAT FELÉ TERJESZKEDIK A KOMMUNIZMUS. Londonból jelentik: Zinovjev, rigai jelentés szerint résztvevett egy ifjúsági sportünnepélyen, amelyen nagy beszédet mondott. Kijelentette, hogy a kommunizmusnak nagyobb talaja van nyugat, mint az álmos és elfásult kelet felé és épen ezért, most ebben az irányban terjeszkedik is. Reméli, hogy Európa Európai Kommunista Állammá válik.

— Emelkedett a meleg Budapesten. Budapestről jelentik: Ma délelőtt két fokos hőemelkedés volt a magyar fővárosban. Zalaegerszegen 24 milliméteres csapadékot mértek. Budapesten délután esett. Németországot elérte az üdítő poláris légáramlat.

— Nyári szabadságok a városházán. Holnap megkezdődnek a városházán az általános nyári szabadságolások. Augusztus 1-től Pociolanu János, a közigazgatási szolgálat főnöke, Nedelcu Miklós dr. városi főügyész, Olariu István városi titkár és Sperneac János hivatalfőnök mennek szabadságra, hétfőtől pedig Stefanut Sabin városi titkár veszi ki egyhavi szabadságát. A városi titkári teendőket valószínűleg Dirlea Vazul gazdasági tanácsos fogja végezni. A város vezetői közül Velcsov Géza dr. helyettes interimár-bizottsági elnök hétfőn nyolc napi szabadságot vesz ki, majd hazatérése után lehetséges, hogy Lutai Cornel dr. elnök megy nyári szabadságra.

Parisból jelentik: Poincarét ma beszállították a klinikára. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy két műtét válik szükségessé. Az egyiket holnap, a másikat augusztus huszadika táján fogják végrehajtani.

— Házasság. Özv. Marmorstein Adolfiné és Gábris József (Arad), a mai napon házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Holnap tárgyalják le az aradi rádiószabályrendeletet. Nagy érdeklődéssel várják Arad rádióamatőrjei a holnapi interimár bizottsági ülésen letárgyalásra kerülő rádió- és zeneszabályrendelet kiadását. Az ülésen a szabályrendeletet maga Lutai Cornel dr. elnök referálja.

„MIRA” a légyfogók királya.

— Holnap kerülnek forgalomba az új vatikáni bélyegek. Rómából jelentik: A vatikáni udvar augusztus elsején hozza forgalomba a vatikáni bélyegeket, amely 3 sorozatból fog állni, különböző címletekben 13 értéke lesz. A bélyegeket csak igen korlátozott számban lehet majd kapni.

— Csak román állampolgár lehet fagyaltárús Aradon. A város vezetősége ma rendezte a fagyaltárúsok működésének ügyét. A város rendelete szerint a fagyaltárúsok a piacon, annak tartama alatt árusíthatnak, azonkívül pedig a külvárosokban működhetnek. A legfontosabb intézkedés rájuk nézve az, hogy román állampolgársággal kell bírniok és azoktól, akik nem rendelkeznek állampolgársággal, megvonják a működési engedélyt.

Telefon 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO Telefon 70. 10, 15, 20 és 25 lejes helyárak.

Ma és holnap utóljára 5, 7 és 10-kor

Petrovich Szvetiszláv

„Lengyelvér”

Monumentális filmremekmű 18 felvonásban.

Legközelebb!

Az amerikai filmgyártás remekműve:

„Ne kívánd felebarátod feleségét!”

X-ik parancsolat

Untersee.

ÉRTELTÉSGIRE, kösép- és polgári iskolai magánvizsgákra lelkiismeretesen előkészít: Dr. Hissen Gyula, Budapest, VI., Andrásy-ut 88., I. 30.

A legdivatosabb francia regényíró
Maurice Dekobra
 legújabb megfilmesített regénye:
MONTMARTRE
EJFÉLKOR
JÖN! JÖN!
AZ APOLLOBA.

— **Halálra sebezte egy eltévedt golyó.** Máramaroszetről jelentik: Tegnap délután halálos végű szerencsétlenség történt a közeli Borsa községben. Gyukics László 7 éves fiú a ház kertjében játszadozott, egyszerre csak egy eltévedt lövegolyó a fejébe furódott és a gyermek eszméletlenül esett össze. Szülei vérbefagyva találtak rá és azonnal azonnal szállították a máramaroszi kórházba, ahol azonban már nem lehetett rajta segíteni. A csendőrség nyomozása során az a gyanu merült fel, hogy a borsai állomásközpontok között véletlenül Gyukics Lászlót, a vizsgálat tovább folyik ebben az irányban.

— **Nemzetközi sakkverseny Karisbadban.** Karisbadból jelentik: Ma kezdődött meg a nemzetközi sakkverseny, amelyben Aljechin világbajnokon kívül az összes ismert sakk mesterek részt vesznek. A versenyen Maróczy Géza, az ismert magyar bajnok is indul.

— **Halálos szerencsétlenség a galaili strandon.** Galatiból jelentik: Tegnap délután a galaili strandon Henrik Birui francia matróz öt méter magasságból fejest ugrott a fürdőmedencébe, a honnan többé éle nem került elő. Megállapították, hogy a matróz feje a fürdőmedence fenekébe ütközött és teljesen összezúzódott.

— **A vér tisztítása céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűlevet inni.** Az egész világon rendelik az orvosok a valódi Ferenc József viz használatát, mert ez szabályozza a bél működést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életet teremt. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Nagy tűz Sarajevóban.** Sarajevóból jelentik: Nagy tűz pusztított az államvasutak sarajevói műhelyében. A kivonult tüzoitók csak hosszas küzdelem után tudták lokalizálni a tüzet, amely körülbelül nyolc millió dinár kárt okozott. A tűz keletkezésének oka még ismeretlen, azonban a vizsgálat eddigi adatai szerint gyújtogatás történt. Egy kommunista munkást le is tartóztatták.

— **Egy álhírlapíró garázdálkodása Aradon.** Kócsy Jenő, az egyik aradi napilap h. szerkesztője, ma délelőtt bünvádi feljelentést tett az aradi ügyészségen ismeretlen tettes ellen, aki hírlapírónak adva ki magát, felkereste özv. Csiky Zsigmondné vendéglősnőt és megfenyegette, hogy meghurcolja az újságban, ha továbbra is terhelő vallomást tesz az ügyészségen egyes rendőrtisztviselők ellen. A vendéglősnő alkalmazottait is terrorizálta ez az álhírlapíró aki mindenki előtt úgy mutatkozott be, hogy Kócsy Jenőnek hívják. Az ügyészség elrendelte a vizsgálatot.

— **Összeütközött két repülőgép.** Párisból jelentik: A neuilly-i repülőtér felett két katonai repülőgép összeütközött a levegőben. Az egyik gép pilótája eítőernyővel ki akart ugrani a zuhanó gépből, de olyan szerencsétlenül esett, hogy a gép propellerje teljesen lemetszette a fejét. A másik gépnek sikerült kisebb zúzódások árán földet érnie.

Venizelos Mussolininél.

Rómából jelentik: Mussolini ma fogadta lamferiu Olaszországot és Görögországot Venizelos görög miniszterelnököt. A két állam közötti érintő kérdésekről tanácskozott.

Megkezdtek a tanúkihallgatásokat a Tuka-pörben.

Snacky és Mach vallomása a Rodobrana szervezetről. — A nagy pozsonyi pör mai napja.

Pozsonyból jelentik: A Tuka-per mai tárgyalásán a bíróság folytatta Snacky Antal kihallgatását. Snacky első sorban kijelentette, hogy valótlan az a feltevés, amely szerint a Rodobrana szervezet Magyarországtól kapott volna anyagi támogatást. A szervezetet tót előkelőségek pénzelték, azonban ő nem árulja el nevüket. Nem tud semmiféle földalatti szervezkedésről, testőrségről és kijelenti, hogy azokat a bizonyítékokat, amelyeket provokáltak, agent provocateurok gyártották. A Rodobrana semmiféle kapcsolatban a magyar revíziós ligával nem állott.

Utána Mach Sándor, a Szlovák munkatársra tett vallomást.

— A tót nemzet öntudata felébredt — mondotta — és megalkotta a Rodobranát. Szerinte Tuka nem volt alkalmas a szervezet vezetésére. Semmiféle földalatti szervezkedésről nem tud, a Rodobrana nem állott összeköttetésben Magyarországgal és főként a kommunisták ellen irányult a működése. A maga részéről kijelenti, hogy volt egyszer Esztergomban, azonban nem azért, — mint a vád mondja — hogy a levante-szervezkedést tanulmányozza, hanem sürgősen be kellett szereznie

egyes bizonyítványokat. Esztergomban látott levante-plakátokat és hazatérve, éles cikkben támadta meg a Szlovák hasábjain a levante-intézményt. A Rodobrana a tót nép törekvéseit pártolta, a nép mincsen megelégedve a tartományi autonómiával hanem teljes autonómiát követel. Célja volt ezenkívül a megbízhatatlan képviselők eltávolítása.

Mach kihallgatása tíz órakor véget ért és ekkor az elnök a tanúk kihallgatására tért át. Elsőnek Schwartz Albert csendőrhadnagy tett vallomást. Elmondta, hogy egy ízben felkereste őt Sidó csendőrkapitány és közölte, hogy egy magasrangú tót politikus meghívta a tót csendőrség megszervezésével. Őt is megakarta nyerni a tervnek, de Schwartz feljelentette a mozgalmat. Majd Sidót hallgatták ki, aki azt vallotta, hogy Schwartzot csak azért kereste fel érdeklődésével, mert meg akarta pályázni az egyik csendőrtiszt állást. Kijelentette, hogy nem tagja a Rodobranának és a tótok közül csak Hilinkát ismeri, míg Tukával való ismeretsége egészen futólagos volt. Rövid tanácskozás után Schwartzot megeskették. A tárgyalás két órakor felbeszakadt. Holnap folytatják.

Újfajta gázzal kísérleteznek az amerikai elmeorvosok.

Súlyos elmebetegnek öntudatát sikerült már rövid időre helyreállítani.

Newyorkból jelentik: A wisconsini egyetem elme klinikájának tanárai most egészen különleges dolgokkal kísérleteznek. A kísérlet célja: a súlyos elmebaj gyógyítása. Azokról a betegekről van itt szó, akiknek elméje tökéletesen elborult és akik teljesen öntudatlan állapotban élnek. A kísérletek már eddig is némi eredménnyel jártak, mert egy egészen különös módszer szerint sikerült a legsúlyosabb elmebetegnek öntudatát két-három percre, sőt sok esetben 20—25 percre is helyreállítani.

A tudósok különleges összetételű gázzal dolgoznak. A gázt a gégen keresztül vezetik be a szervezetbe és hatása abban nyilvánul, hogy az agyvelő normális működése rövid időre visszatér. Ez a gáz széndioxid és oxigén-

mebetegnek kényszermondulatait megszüntek és a betegek teljesen értelmesen beszéltek, s logikusan feleltek a feltett kérdésekre. Waters professzornak sikerült a gáz segítségével beszélgetésre bírnia egy súlyos elmebeteg, aki már hat év óta senkihez egy szót sem szólt.

A gáz hatása alatt a beteg agyveleje huszonöt percig tökéletesen működött. Elmondta a beteg, aki hat év óta most beszélt először, hogy mielőtt a tébolydába került, megszokta az erős fizikai munkát és most ez nagy hiányzik neki. Az amerikai elmeorvosok nagy várakozásokat fűznek ezeknek a kísérletezőseknek a további fejlesztéséhez.

— **A Marosba fordult szekerével.** Guschek János szemlái 25 éves gazdálkodó, kétlovas szekerével közvetlenül a Maros partján hajtott, amikor a szekér, eddig meg nem állapítható módon felborult és beleesett a folyóba. A parton tartózkodók azonnal segítségére siettek, a lovakat sikerült a folyóból kimenteni, Guschek azonban a vízbefulladt. A szerencsétlen séget azonnal jelentették a csendőrségen, a gazdálkodó holttestét azonban még a mai napig nem találták meg.

— **Dr. Székely László fogorvos a nyári hónapokban 9—12 és 3—6-ig rendel.**

— **Makulatura papír, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.**

— **Dr. Pop Teodor hatósági orvos újból megkezdte rendeléseit délután 2—4-ig, Arad, Calea Aurel Vlaicu 134.**

Oriási nyomorban élnek az orosz gyermekek.

Moszkvát elárasztották a kóbor gyerekek, akik hazulról szöktek meg, mert szüleik hatalmas nyomorral küzdenek. Már a kofákat meg is támadták, hogy élelemhez jussanak.

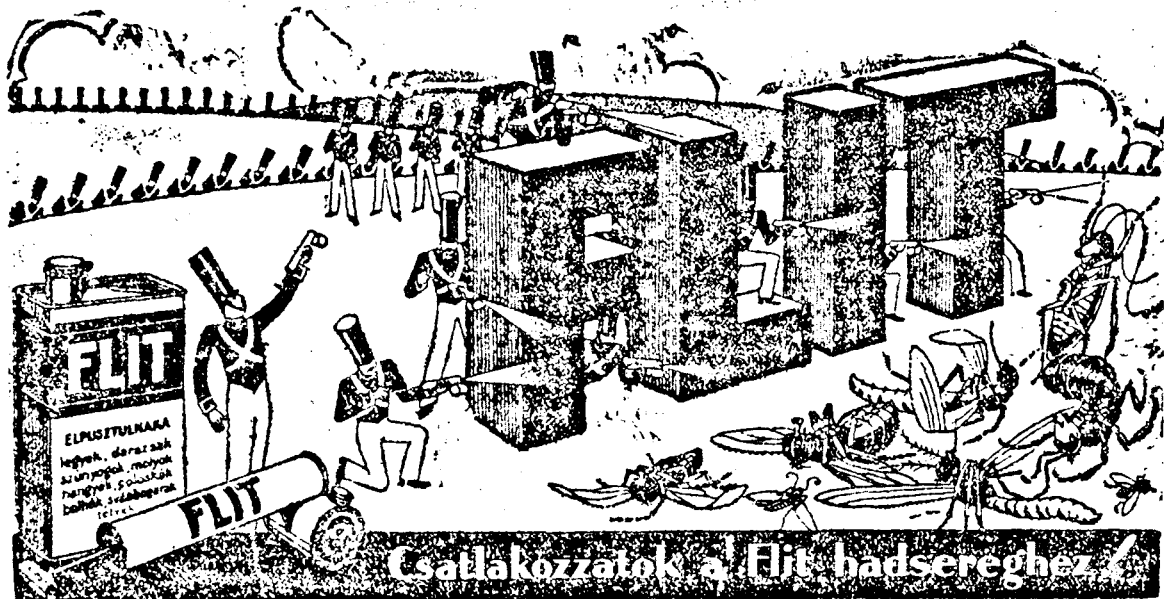
(Moszkva, július 1.) Az utóbbi időben valóságos elárasztották Moszkvát rongyos, piszkos, kóbor gyerekek, akik potyautasokként lepték el az utcákat és előzöngözték a városban. Kofák, ha alkalom akad rá, lopnak és abból Moszkva ma teli van szurtos, tüket.

piszkos, kóbor gyerekekkel, arra lehet következtetni, hogy a városban kívül szomorú életkörülmények vannak.

A rendőrség megkezdte összetogdosni ezeket a gyerekeket és ekkor kiderült, hogy legnagyobb részük nem árva, de megszökött a házaikról, mert szüleik olyan nyomorúságban élnek, hogy számukra egy falat kenyér sem akad. A gyermekek egy részét árvaházakba helyezték el, de most már ez a megoldás sem lehetséges, mert valamennyi árvaház túl van zsúfolva és július 1-én statisztikai kimutatás szerint 137.000 árva gyereket gondoztak az állami árvaházakban.

Azt suttogják, hogy ennek a gyerekseregnek az az oka, hogy a vidéki élmezés biztosan a gyermekakcióra szánt pénzt mácelokra használták fel. Tegnapelőtt a következő és a moszkvai viszonyokra jellemző jelenséget látott le az egyik főútcán: Tíz kóbor, kolduló gyermek megtámadott egy kofát. A kofa székével addig ütötte az asszonyt, míg őszesedett és azután kifosztották a kofa sátorát.

A támadás egy rendőr szemelátára történt. A rendőr azonnal segítség után sietett és addig, amíg a másik rendőr meg nem érkezett, egy tapodtat sem mozdult a helyéről. Azalatt a gyermekek pívégezték tetteiket és el is szaladtak a színhelyről. Mindössze egy sánta gyerekek maradt ott, akit lefogtak a rendőrök és be akarták kísérni, de párperces tanácskozás után elhatározták, hogy a gyereket inkább felhagyják. A támadást egy csemé járók nézte végig és amikor a kofaasszony megtért és jajgatva kezdett panaszkodni, az asszonyt meg akarták támadni, hogy ne jajaasson, a gyerekek azonban megakarták a kofát, hogy ne jajaasson, a gyerekek azonban meg akarták támadni, hogy ne jajaasson, a gyerekek azonban meg akarták támadni, hogy ne jajaasson.



Csatlakoztatok a Flit hadsereghez.

Kivégeztek Délszerbiában egy harmincszoros rablógyilkost. A halálraitelt nyugodtan töltötte siralomházi éjszakáját és az újságíróknak egykedvűen mesélte el, hogyan is lett rabló.

Belgrádból jelentik: Megirtuk, hogy a prokupljei fegyház udvarán hétfőn hajnali négy órakor kivégezték Krsztovics Miloszáv hirhedt délszerbiai haramiavezért, aki ellen harmincszoros rablógyilkosság vádját emelte az ügyészség.

A bandita közel másfél esztendeje ült fogházban és halálos ítéletét, a kegyelmi kérvény elutasítását feltűnő nyugalommal fogadta. Amikor a lelkész látogatta meg, barátságatlanul fogadta. Nem akarta megcsókolni a keresztet és nem szólt.

„Nem csókolom meg a keresztet, mert nem rendelőd atvám, úgy sem segít az rajtam.

Hosszas rábeszélés után fogadta csak el a lelki vigaszt, majd, amikor a lelkész felszólította, hogy könnyítsen lelkiismeretén, így válaszolt:

— Nincs semmi mondanivalóm, mindössze annvit mondhatnék, hogy az egyik gyilkosságért husz évre ítélték, ezt a gyilkosságot pedig nem is én követtem el. A többit — beismerem.

Az esti órákban újságírók látogatták meg a halálraitelt. Krsztovics egykedvűen üldögélt a cella priccsén és egymásután szívta a cigarettákat, amekyek százas dobozban álltak az asztalon. A haramiavezér nyugodtságát még ekkor sem vesztette el, egykedvűen állt fel és udvariasan üdvözölte az újságírókat.

— Ugy-e már hallották, hogy mindennek vége — szólalt meg az üdvözlés után. — Hallgassanak ide uraim, most mindent el fogok mondani. Higvjék el, nem hazudok, de minek is tennem, amikor holnap már ugyanis betakar a föld. Első gyilkosságom már nagyon régen történt. Egy bolgár szakaszvezetőt öltettem meg, aki szerelmi ajánlatokkal üldözte a feleségemet. Lelőttem, elvettem tőle fegyverét és patronáskáját és bemenekültem az erdőbe. Így lettem haramia.

Krsztovics ezután még hosszasan beszélt büntetteiről és kijelentette, hogy mindent megbánt és mindig szeretett volna visszatérni a hecsületes emberek közé.

Este a halálraitelt sültet és vörösborrt kért, majd néhány rokonát fogadta, akik engedélyt kaptak az ügyésztől arra, hogy személyesen bucsuzhassanak el tőle.

Egész éjszaka egy fogházör tartózkodott a halálraitelt cellájában, aki Krsztovics minden kívánságát teljesítette. Ezek a kívánságok meg lehetőséget szerények voltak. A halálraitelt új doboz cigarettát kért, mert az előzőt rossznak találta, majd borra szomjazott meg. Egymásután szívta a cigarettákat és nagyon szűkszerű volt, alig néhány órát aludt, míg az éjszaka többi részét a priccsen ülve tenyerébe hajtott kézzel szinte szoborszerű mozdulatlanságban töltötte el.

Már pirkadt, amikor megjelent a halálraitelt cellájában a hivatalos törvényszéki bizottság.

— Miloszáv készülj! — szólott ekkor hangosan a fogházör, aki a halálraitelt a helyébe

kes, fáradt mozdulattal emelkedett fel és ellenkezés nélkül hagyta, hogy megbilincseljék.

A törvényszék udvarán még egyszer felolvasták az ítéletet, majd előlépett egy szakasz katoná, akik négyszöglet formáltak a halálraitelt körül. Krsztovics Miloszáv szeméit fehér kendővel kötötték be és pontosan négy óra öt perckor felhangzott a vezénylő tiszt harsány szava:

— Tűz!

Tíz puskalövés dördült el egyszerre. A haramiavezér egy pillanatig még egyenesen állt, majd feje lehajlott, félérdepre bukott és a földön végigvágódott a földön.

Még öt percig vonaglott, csak aztán állott be halála.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, augusztus 1.

Bucuresti: 19.10. Könnyű zene. 22. Hegedűhangverseny. 22.30. Hangverseny. 23. Felolvasás. 23.15. M. Dadulesco zongorahangversenye. — Belgrád: 18.25.

Ujabb rejtélyes gyilkosság Székudvaron.

Indrican Tódor gazdálkodót ismeretlen tettesek közvetlen közletről agyonlőtték. — Két erdőört őrizetbe vettek. — Ez már a második rejtélyes gyilkosság rövid idő alatt Székudvaron.

(Arad, július 31.) Tegen érdekes ügyben folytat vizsgálatot az aradi ügyészség utasítására a székudvar, csendőrség. Indrican Tódor székudvari gazdálkodó vasárnap éjjel titokzatos körülmények között meghalt és minden jel arra mutat, hogy gyilkosság áldozata lett. Vasárnap éjjel Indrican két mezőőr társaságában tartózkodott tanyáján. Éjjel a két őr felkeltette a gazdálkodó nyugodtan alvó családját és elmondották, hogy Indricannal együtt ieküdték le aludni, amikor egyszer csak hangos jajkiáltásokra ébredtek fel. Azonnal felugrottak és megdöbbenve látták, hogy a gazdálkodó fejéből patakzik a vér és rettentő fájdalmai következtében jajgat. Arra vonatkozólag azonban, hogy mi történt, amíg ők aludtak, nem tudtak felvilágosítást adni. Indrican családja a súlyosan sérült gazdálkodót székérre tette és beszállította Székudvarra, ahol első orvosi segélyben részesítették. Indrican állapota azonban óráról-órára rosszabbodott és anélkül, hogy eszméletét visszanyerhette volna, hétfőn sérüléseibe belehalt.

A csendőrség a titokzatos ügyben azonnal megindította a vizsgálatot és előállították a két erdőört, akik azonban nem akarnak semmiről sem tudni. Egyidejűleg értesítették az ügyészséget — miként már az Aradi Közlöny megírta — és kiszállított a törvényszéki bizottság, amelynek tagjai Antonini Mircea vizsgálóbíró, Mandru Miklós ügyész és dr. Bra-dean Athanas vármegyei főorvos voltak. A bizottság megállapította, hogy a gyilkosság cete teljes

Jazz-band. 22.25. Dalest. 22.45. Vigjáték „Szerelmi lázasság” címmel. 23.05. Rádiókvartett. — Berlin: 12. Szórakoztató zene. 21. Népszerű zenekari hangverseny. Utána tánczene. 22.30. Éjszakai hangverseny. — Prága: 20.05. Fuvózenekari hangverseny. 21. Hangverseny cseh zeneszerzők szerzeményeiből. 22. Vidám csevegés. 22.15. Svájci zeneest. 23.20. Gramofonhangverseny. — Wien: 19. Zongora-, hegedű- és énekszámok. 21.05. A „Cigányszerlem” operett közvetítése a Studióból. Utána képtáviratozás. — Budapest: 10.15. A rádió háltriójának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17. Rádió Szabad Egyetem. 19. Zenekari hangverseny. 1. Wagner: Tannhäuser bevonulási induló. 2. Weber: Bűvös vadász — megnyitó. 3. Puccini: Pillangókisasszony — ábránd. 4. Erkel: Bánk-bán magyar ábránd. 20.30. Előadás a Studióból. „Cigánybáró”. Operett három felvonásban. 23. Hírek. Majd: Cigányzenekari hangverseny.

PÉNTEK, augusztus 2.

Bucuresti: 19.19. Rádióhangverseny. 22. Dalok. 22.30. Hegedűhangverseny. 23.15. Dalest. — Belgrád: 18.25. Rádiókvartett. 21.35. Dalest. 22.20. Mandolinhangverseny. 23.05. Rádiókvartett. — Berlin: 18. Finn, svéd és norvég népdalok, utána délutáni zene. 21. Donizetti „Der Liebestrank” című vidám operájának közvetítése. Wien: 20.35. A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. 22.30. Esti hangverseny. — Budapest: 10.15. Balajkazenekari hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Cigányzenekari hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 16.45. Fulton-rendszerű képtávitel. 17.45. Hírek. 18.20. Balett-délután. (Zenekari hangverseny.) 21.30. Katonazenekari hangverseny. 1. Fricsay R.: Veni—Vidi—Vici — hódolati induló. 2. Wagner: A Rienzi című operából — megnyitó. 3. Gounod: Faust — ékszerárta. (Éneklő: Teichmann Irén operanékesnő.) 4. Mendelssohn: III. szimfónia (skót) I. tétel. 5. a) Puccini: Tosca imája; b) Strauss: Saffi című a Cigánybáróból. (Éneklő: Zsögon Lenke, a m. kir. Operaház tagja.) 6. a) Sarasate: Zigeunerweisen; b) Hubay: III. csárdaielenet. (Előadja zenekari kísérettel: Sándor János hangversenymester.) 7. a) Wagner: A „Walkür” című operából „Tavaszi dal”; b) Kacsók: Rákóczi megtérése. (Éneklő: Neu Dávid, a m. kir. Operaház tagja.) 8. Popper: Magyar rapszódia. (Előadja: Kerpely Jenő gondokaművész.) 9. Dr. Strauss R.: Keringő-ábránd a Rózsalovag című operából. Az énekszámokat zongorán kíséri: Ifj. Roubal Vilmos, a m. kir. Operaház karnagya. Utána kb. 23. Hírek. Majd: Cigányzenekari hangverseny.

mert semmiféle fegyvert nem találtak az egész tanyán. Az orvosi szakvélemény szerint

a lövést a gazdálkodó álmában, közvetlen közletről haphatta és a golyó a homlokán keresztül ment be a fejébe.

A csendőrség most abban az irányban folytatja a vizsgálatot, hogy megállapítsa, nincsen-e valami összefüggés a gyilkosság és a meggyilkolt gazdálkodó válópere között. Indrican ugyan's válófélben van a feleségétől és nem lehetetlen, hogy az örök is bele vannak keverve az egész ügybe.

A két erdőört minuenesetre őrizetbe vették és bekisérték az aradi ügyészség logházába.

A vizsgálat pedig teljes erővel folyik a titokzatos bűncselekmény tettesének kézrekerítésére.

A községben nagy izgalmat keített Indrican meggyilkolásának híre, mert ez rövid idő leforgása alatt a második gyilkosság Székudvaron és egyiknek tettesét sem sikerült eddig megtalálni. Hasonló körülmények között történt ismeretlen tettesek agyon Muscan Deme-ter gazdálkodót, akinek tragikus haláláról néhány héttel ezelőtt beszámoltunk. A csendőrség ebben az ügyben is széleskörű nyomozást folytat, de eddig a tettest kézrekeríteni nem sikerült. Most az a kérdés merült fel, hogy vajjon nem-e ugyanazok a tettesek követtek el mind a két gyilkosságot?

NAGYBAN

LINOLEUM

KICSINYBEN

viaszkosvászon, gummiárkák, vízmentes ponyvák, autófedélvászna,

bőrutánzatok, kókusz lábtörők, gummikabátok, gummiszőnyegek, kalocsnik, gummijátékok stb. dus választékban, szolid árak mellett:

STECKL ADOFL. linoleum áruházában

ARAD, Bulev. Regina Maria 8. BRASOV BUCURESTI.

Eveken át szabadlábban élt egy gyilkos Halmágyon.

Három embernek a csendőrmester a barátja. — Letartóztatták a testvérgyilkos földművest.

(Arad, július 31.) Mindegy öt évvel ezelőtt történt, hogy a Halmágy község szomszédságában levő erdőben egy férfi holttestére bukkantak. A csendőrséget azonnal értesítették a gyilkosságról és megállapították, hogy a holttest Popa György rosvott maltu betörővel azonos, akit ismeretlen tettes felöltött. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a gyilkosságot Petrisa Tanasio földműves követte el, érthetetlen okokból azonban Petrisát nem tartóztatták le.

1924. óta szabadlábban élt a községben a gyilkos, míg most végre csendőrkézre került.

Kihallgatása során előadta, hogy Popa ki akarta őt rabolni és azért lökte le. Arra vonatkozólag, hogy hogyan történhetett meg, hogy ő még mindig szabadlábban van és nem történt eddig ügyében semmi, először nem akart felvilágosítást adni, később azonban bevallotta, hogy Vrelescu csendőrmester az, aki eltussolta az ügyét.

A csendőrmester a közelmúltban elkerült Halmágyról és az új csendőrmesternek tudomására jutott az ügy és most Petrisát letartóztatta. Az eljárás pedig ellene az öt évvel ezelőtt elkövetett bűncselekmény miatt folyik.

KÖZGAZDASÁG.

Leszállítják a bankkamatlábát.

Emelik a bankjegyforgalmat.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítója jelenti telefonon.) A Banca Nationala vezetősége elhatározta, hogy szeptember elsejétől 9 százalékról 8 százalékra szállítja le a bankkamatlábát. Elhatározták

ezenkívül, hogy szeptember 1-ig huszonhét milliárd lejrel emelni fogják a bankjegyforgalmat. Burileanu ma hosszasan tárgyalt Risttel és ennek a megbeszélésnek eredményei a fenti határozatok:

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR ÉS ZÁRLATKOR 3.08.25 A LEJ.

= Bucaresti-i tőzsdezárlat. Devizák: Páris 6.60, Berlin 40.14, London 817.25, Newyork 108, Milánó 8.80.75, Zürich 32.41.50, Prága 4.98.50, Bécs 23.73, Budapest 29.37. Valuták: Márka 40.20, sterling 814, francia frank 6.65, svájci frank 32.45, olasz líra 8.85, dollár 167.25, osztrák schilling 24.75, magyar pengő 29.25, csehszlovák korona 5.00.

= 480 millióval csökkent az 1929-es költségvetés. Bucarestből jelentik: Az 1929. évi költségvetés az eszközöket redukció után 489 millió 379 ezer 490 lejjel csökkent. A hadügyminiszterium költségvetését 67 millió 996 ezer lejjel, a pénzügyminiszteriumét 170 millióval, a közoktatásügyi miniszteriumét 30 millióval, a kultuszminiszteriumét 2 millió 350 ezer lejjel, a belügyminiszteriumét 25 millióval, a közmunkaügyi miniszteriumét 10 millióval, a földművelésügyi miniszteriumét 87 millióval, az ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumét 9 millió 516 ezer lejjel, a munkaügyi miniszteriumét 94 ezer lejjel és a közlekedésügyi miniszterium költségvetését 50 millió 524 ezer lejjel szállították le.

Kipróbálják, hogy hányszor utazik egy újságíró.

Bucarestből jelentik: Az újságírók szindikátusa újabb közleményt tett közre az újságírói vasuti szabadjegyekkel kapcsolatban. A szindikátus és a közlekedésügyi miniszter között megegyezés jött létre, amely szerint január elsejéig próbát fognak tenni az eddigi szabadjegyekkel. Szeptember elsejétől kezdve

gyet fognak adni, hogy ilyenformán megállapíthassák, hányszor utazik egy-egy újságíró.

A közlekedésügyi miniszterium szerint az újságírók folytonosan utaznak és ezáltal igen jelentékeny bevételtől esik el a CFR. Ezzel szemben a szindikátus beigazolni kívánja, hogy az újságírók utazásai hivatásbéli kötelességükből kifolyólag történik, de csak a szükséghez képest. A Lupta ezzel kapcsolatban arra hívja fel a CFR-t, hogy vonja meg a volt miniszterek s vezérigazgatók szabadjegyeit, akik többnyire sokszoros milliomosok lettek, de azért mégis igénybe veszik a szabadjegyeket.

A szerkesztésért felelősen
SALGÓ HENRIK
felel.

SZEPTEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magánvizsákra előkészít felolvasás mellett

GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.
A vizsák sikertelensége esetén az előkészítési vizsgadíjat visszatérítjük. — Ugyanott teljes állítás.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetiplac legélénkebb helyén

bolthelyiség,
azonnal kiadó.

Cím az „Arad”

NYILTTÉR.

Egyik aradi napilapban ellenünk megjelent sorozatos támadásokra, illetve e támadások előzményeire a következőket jelentjük ki:

NYILATKOZAT.

Egyik aradi napilapban ellenünk megjelent sorozatos támadásokra, illetve e támadások előzményeire a következőket jelentjük ki:

Nevezett lap tulajdonos-szerkesztője Erdős György vasárnap délután megjelent a kávéházunkban és azt a különös kijelentést tette, hogy miután mi az ő lapjából csak napi 5 példányt veszünk, nem tud rajtunk többet keresni havi 184 lejnél. Már pedig neki elengedhetetlenül szükséges, hogy rajtunk legalább is havi 2000 lejt keressen.

Képzeltető volt a meglepetésünk erre a „különös” és még a mai laza erkölcsi felfogások között is megdöbbentő kijelentésre. Természetesen kereken elutasítottuk ezt a szerénytelen kívánságot azonnal, amely mindössze pár hét óta jelenik meg, mert szerény véleményünk szerint minden újsáknak önmagát kell eltartania. A régi aradi lapok sohase próbálkoztak ilyen természetű támogatásra szert tenni.

Ez a bizonyos havi kétezer lej az oka azoknak a sorozatos támadásoknak, amelyeket Erdős ur előre beígért és amelyekre mi kijelentettük, hogy igazunk tudatában nincsen okunk azoktól tartani.

A rágalmozó cikkek miatt jogtanácsosunk dr. Cotiuu Romulus ügyvéd útján megtettük a büntetővádi feljelentést.

Arad, 1929. július 31.

Lejnicker, Zsedely és Scheer,
a Dácia kávéház tulajdonosai.

Özv. SEIDNER SÁNDORNÉ szül. MITTLER IRÉN és leánya ERZSIKE, úgy a maguk, mint az aulirottak és az egész rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy a legjobb férj és apa

Seidner Sándor

július hó 31-én éjjel 3 óraker rövid szenvedés után elhunyt.

Temetjük a gyászházból Strada Iosif Vulcan 7. augusztus hó 1-én d. u. 5 óraker. 4082

Arad, 1929. július hó 31.

Özv. Singer Gyuláné, özv. Szenes Sománé, Sényi Miklós, Seidner Dezső, testvérei.

Részvéltáogatás mellőzését kériük.

Szomorodottan jelentjük, hogy cégünk beltagja

Seidner Sándor ur,

folyó év július hó 31-én éjjel hirtelen elhunyt. Munkás életének befejezése nagy fájdalommal tölt el bennünket.

Eméket csak az nem muló kegyeletük fogja őrizni. Arad, 1929. július hó 31.

4083

Fordítások:

„MINERVA“ fordítási iroda Arad, Bul. Reg. Maria No. 10.
Mindennemű fordítások, magán- és hivatalos beadványok, kérvények, másolások: Román, francia, angol, német, olasz, lengyel, magyar, orosz, cseh-tót, Ucrainian, esperanto, spanyol nyelveken.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 8 Lej, vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olvan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbelveggel ellátott kérdézősködékre válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabérléve csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

EGY ÜGYES SZOBALÉNY jó bizonyítvánnyal urházhoz felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 500

ELSŐRANGU könyvelő és perfekt német levelező a délutáni órákra állást keres. Cimeket „Perfekt“ jellege alatt az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1600

ÜGYES és komoly SOFFÖR erdélyi és bánáti turára Chevrolethez felvétetik. — Mechanikus és német nyelvismeretű előnyben. Jelentkezés vasárnap délelőtt Bul. Carol 67., II. 5. 4079

MINDENES főzőnő jó bizonyítványokkal felvétetik, volt Perényi-ucca 5. I. em. jobbra. 4077

ÖNÁLLÓ munkaerő ki könyvelni, levelezni gépirni tud, felvétetik. Némi angol tudással, előnyben. Ajánlatokat eddigi működés, fizetési igény megjelölésével „Állandó“ jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatala. 4074

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti uccai helyiség a főter közepén lépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1000

FIADÓ 5 szoba és mellékhelyiségekből álló lakás a Str. Eminescu 2. sz. házban. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 4018

SINOSAN butorozott különbejáratu szoba kiadó, volt Perényi-ucca 5. I. em. jobbra. 4078

ÉTÁGYAS butorozott szoba teljes ellátással kettő fiatalembernek vagy fiatal házaspárnak kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4072

SEPTEMBERRE kettő szobás emeleti lakás kiadó, volt Vas-ucca 12. 4081

GINOSAN butorozott különbejáratu szoba kiadó. Str. Bucur (Eötvös) No. 1. 4091

Egy háromszoba, fürdőszobás lakás, verandával, ujonnan festve av. Hasszinger-u. 12. sz. a. azonnalra, ugyanott egy pinchehelyiség is kiadó.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

VENDÉGLŐSÖKI Legolcsóbb papírszalvéta Sándor Ferenc papírgyárlatában. megvásárlással szemben.

RÉGI PÉNZEK, sekretáres comódok, vitrin, könyvszekrények, zongorák, szőnyegek ebédők, szalonok, kredencek, fotelok, tükrök, rakettek, festmények, stóreok, székek, asztalok, vázák, varróasztalok, kristálytárgyak, fall vitrinek, parson háló, nagy Singer-gép, stb. eladó. Salgóné bizománvi üzlete. Strada Floria 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

FORD személyautó használt, jókarban jutányos áron, esetleg kedvező feltételekkel eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4073

ELADÓ 20 hektos tőgyfa kád, boroshordók, vasszörlőprés jó állapotban Minis 113. házszám. 4095

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

KEDVES BÖSKE!

A multkor emlitted, hogy sehohsem tudsz tartós harisnyákat kapni. Próbáld csak meg egyszer a jó



német márkával.

Ez biztosan ki fog elégíteni, mert nemcsak végtelenül ruganyos és tartós, hanem elegáns is és kellemes viseletű. Ezen világmárka azonban csak jobb szaküzletekben kapható. Ne hagyd magad más gyártmányra reábeszélni, hanem kérj csak olyan harisnyát, amelynek kétszeres szegélyébe a köveikező véd-G B jeget van halszöve L

Mariskád.

Buziás gyógyfürdő (Román Nauheim)

dáratlan szénsavas radioactív sós-vasas forrásvizekkel. — Biztos gyógyhatás szervi, elhizásos érlelmeszedéses sziv és vérkeringési zavaroknál. Vesebaj, vérszegénység, izomcsuz, hólyaghurut és kimerüléses idegesség esetén. Női betegség, a változásos zavarok, fertőző betegségek, mérgezőségek nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc.) eseteiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, különböző konyha, elsőrendű szállodák, diétás denziok mérsékelt árakkal. Új modern uszoda napfényes stranddal.

FÜRDŐIDÉNY MÁJUS 15-TŐL OKTÓBER 1-IG. — Prospektust, felvilágosítást szívesen küld.

Muschong Buziási Gyógyfürdő R. T.
Fürdőigazgatóság BUZIÁS, BANÁT.

KARLSBAD

Gyomor és bélbajok, epekövek, epebántalmak egyetlen világhírű gyógyhelye.
Minden kényelem. Bukarest—Arad—Karlsbad direkt személy-vagon átszállás nélkül.

Tiszta selyem harisnyák árai: „ODETTE“ I. 1481., Qualitat II. 125 lej, „Adesgo“ Qualitat II. 155 lej, „Regina“ I. 165 lej, Qualitat II. 135 lej, Főrt és gyermek harisnyák 15 lej! Selyem reform nadrág 98 lej! Selyem combiné 180 lej! Furdó ruhák 85 lej! Combiné anyag selymes 1 méter 88 lej! Csip kék! 13. (Deák Ferenc-u.)

BUTOR

vásároljon a termelőktől! Az aradi LOCUINTA lerakat, ul tagokkal készíttve, ajánlja olcsó BUTORAIT egyszerű és a legmodernebb kivitelben.
STR. HORIA (volt SZÉCHENYI és FERDINAND-UCCA) sarok. 3336

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, órástárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megyek Salgóné bizománvi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadójában 1454

MACULATURA PAPIR ó kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 050

Automobil

6 hengeres amerikai, alig használt olcsón eladó. Megtekinthető Str. Greceanu (volt Perényi-ucca) 4. szám alatt. 4087

„Chevrolet“

5 személyes autó teljesen jókarban, jó gumikkal, jutányosan eladó. Megtekinthető Strada Aridealului No. 1. (Viaduktánál). 4098

Eladó

egy 2-es, 3-as, 4-es Werthelm kassza jutányos áron. Bővebbet szivességéből: Oláh papírkereskedőnél, Minorita-palota, 4075

ÜZLETEK.

VILÁGOS, száraz, padozott műhely azonnal kiadó volt Simonyi-u. 2. 3473

MŰHELYNEK v. RAKTÁRNAK kiválóan alkalmas pinchehelyiség 14 m, 5 m padozott, világos, vízvezeték és csatorna, ipari áramvezeték azonnal, olcsón kiadó Calea Saguna (Választó-u.) 75. sz. 4085

DARÁLÓMALOM házzal vagy anélkül, áron alul eladó, Micalaca, katonatemető közelében. 4092

Autóköpeny, autótömlő

és gummidolgoz készítését és javítását jutányosan vállalja

Varga Sándor „Presto“

gőzvulkanizáló 4094
volt Batthyány-ucca 11. (Kohn-ház.)

Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva. Leszállított fürdőáruk

OKTATÁS.

Gyors és gépirási tanfolyam

privátháznál, ugyanott francia, német nyelv sikeres előkészítése. Volt Révai-ucca 3. szám. 4088

INGATLAN.

ELADÓ a Calea Banatului 5 számú ház. Ujvanott kiadó 2 üzlethelyiség. Bővebbet Pöhm János vaskereskedőnél. 3969

KÜLÖNFÉLEK.

ELVESZETT kedden este a Deák Ferenc-ucca Terapia szanatórium Salacuccai utvonalon egy igazgyöngygyors. A megtaláló jutalomban részesül. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4086